SHOKZ

8000500702(A0)

ENGLISH

BC

Storage and Maintenance

· This product should be stored in a cool and dry place. Please note that the product's performance is subject to a temperature range of 0°C to 40°C.

· Keep the product away from heat sources, combustible gases, and other cleaning/corrosive liquids. Avoid prolonged sun exposure and use/placement in any high-temperature location.

· Stop using this product immediately if any parts are damaged or produce smoke, heat, or a burning smell.

· The earbud part of this product has an IP55 dustproof and waterproof function, which allows for non-water sports and exercise but is not entirely waterproof. Do not immerse the earbuds in water. IP55 is not a permanent protection rating and may be degraded through normal wear and tear.

· The charging case of this product is not waterproof. Do not expose the charging case to any liquids.

· Clean the earbuds with a soft dry cloth.

· After prolonged storage, recharge before use

Hearing loss

Listening to audio at excessive volumes may distort the sound and increase the risk of hearing damage and loss.

Please do not listen to audio at a high volume for extended periods.

Battery

CAUTION

· Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.

· Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

· Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

· A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

· Do not use the battery if it is noticeably expanded.

Charging

· Ensure the earbuds are dry before placing them into the charging case and keep the charging port dry before charging.

· To ensure proper performance and safety during charging, please strictly follow the charging specifications of this product and use only chargers that comply with applicable laws and regulations in the

country or region of use, and that are certified by recognized regulatory authorities (e.g., CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). The use of uncertified or substandard chargers may result in malfunction, fire, electric shock, or other serious safety hazards.
· The charging case operates with a standard 5V ±5% USB voltage. Using power sources with higher voltage is not recommended, as it may damage the earphones. Charging with third-party cables may result in longer charging times.

Dangerous Driving

· Note that using this product while driving or cycling may violate regulations in some countries or regions. Verify and comply with traffic laws and regulations in your area and consult with local regulators.

Skin irritation

· A small number of people will have unusual reactions to specific materials. Exposure to a specific environment or long-term contact with soap, sweat, UV protection products, lotions, and other potentially irritating substances to the skin may cause allergic reactions.
· To reduce the risk of skin irritation, do not wear the product on any body parts with skin injuries.
· Stop wearing the product immediately and consult your physician if your skin develops redness, swelling, itching, or any other irritating reaction.

Choking Hazard

· The product contains a battery, and may be hazardous if swallowed. Keep the earbuds and charging case away from children and pets. In case of accidental ingestion, seek immediate medical assistance.

Electromagnetic Interference

· Do not use this product in places where wireless devices are prohibited (such as in airports and local medical facilities, etc.), as it may interfere with other electronic devices or cause other hazards.
· Some electronic devices may fail due to radio interference from this product (e.g., some automotive electronic equipment). Please contact the manufacturer of such electronic devices for more information.
· Radio waves generated by this product may affect the regular operation of some medical devices, such as pacemakers, defibrillators, cochlear implants, hearing aids, etc. If you use any of these medical devices, consult your physician and medical device manufacturer about restrictions on using this product, and keep this product within a safe distance from medical devices. Stop using this product if you suspect interference with your medical devices.

Note

· Design and specifications are subject to change with out prior notice. For the latest company and product information, please visit www.shokz.com

Manufacturer's Statement

Warranty: Shokz offers a 24-month warranty on the new products and 12-month warranty on the refurbished products in most countries. For information on current warranties, visit our website: www.shokz.com or contact your seller. Ensure compliance with all local laws and regulations before using this product.

Dolby Statement

Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. All rights reserved.

FCC **FCC ID:2BCD6-T010**

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC SAR
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.
Resposible party (contact for FCC matters only): Shokz Technology Inc 3200 Gracie Kiltz Lane Suite 300, Austin, TX, USA.(78758)
www.shokz.com

Industry Canada **CAN ICES (B)/NMB (B)**
IC:31129-T010 **CAN RSS-216/ CNR-216**

Industry Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC SAR

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

CE Declaration of Conformity

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's EU representative is Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, the Netherlands.

Directive 2014/53/EU radiation exposure statement:

This equipment complies with Directive 2014/53/EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves

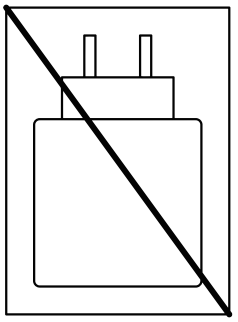
established by European Union market. These requirements set a SAR limit of 2w/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value 0.177w/kg 10-g reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.
The charging case with WPT (power receive):
It is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by European Union market. The charging case is the power receiver which supplies the received energy to an earbud. It will be used in conjunction with the power transmitting part. This wireless charging must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons, and as it evaluated at 20 cm with a typical WPT transmitter part, the highest RF exposure level as following:
E-field:0.094 V/m
H-field:0.064 A/m

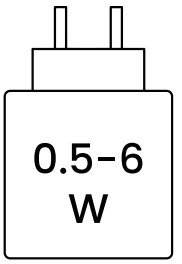
Wireless Type	Frequency Range	Max. Transmit Power
for Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
for WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

UK Declaration of Conformity
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom's regulations. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's authorised representative in the UK is Pinpoint Consumer Electronics Ltd, Unit 35, Meridian House, Road One, Winsford Industrial Estate, Winsford, Cheshire CW7 3QG.

WEEE Declaration of Conformity
This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Type-C
The power delivered by the charger must be between min [0.5] Watts required by the radio equipment，and max [6] Watts in order to achieve the maximum charging speed.
The microphone is only for voice function.





Singapore

Complies with IMDA Standards DA109274

Australia/
New Zealand

FRANÇAIS

Rangement et entretien

· Ce produit doit être stocké dans un endroit frais et sec. Veuillez noter que les performances du produit sont soumises à une plage de température comprise entre 0 C et 40°C.

· Conservez le produit à l'écart des sources de chaleur, des gaz combustibles et d'autres liquides nettoyants/corrosifs. Évitez une exposition prolongée au soleil et l'utilisation ou le rangement dans tout endroit à haute température.

· Cessez immédiatement d'utiliser ce produit si des pièces sont endommagées ou dégagent de la fumée, de la chaleur ou une odeur de brûlé.

· La partie écouteur de ce produit bénéficie d'une protection IP55 contre la poussière et l'eau, permettant une utilisation pour les activités sportives non aquatiques. Elle n'est toutefois pas entièrement étanche. Ne plongez pas les écouteurs dans l'eau. L'indice IP55 n'est pas un indice de protection permanent et peut se dégrader avec l'usure normale.

· Le boîtier de charge de ce produit n'est pas étanche. Ne pas exposer le boîtier de charge à des liquides.

· Nettoyer les écouteurs avec un chiffon doux et sec.

· Après une longue période de non-utilisation, rechargez le produit avant de l'utiliser.

Dommages auditifs

L'écoute d'enregistrements audio à des volumes excessifs peut déformer le son et augmenter le risque de dommages et de pertes auditives. Veuillez ne pas écouter de contenus audio à un volume élevé trop longtemps.

Batterie

ATTENTION

· Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut neutraliser

une mesure de sécurité.
· La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou encore l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, risque d'entraîner une explosion.
· L'exposition d'une batterie à un environnement extrêmement chaud risque d'entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
· L'exposition d'une batterie à une pression atmosphérique extrêmement faible risque d'entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
· N'utilisez pas la batterie si elle est visiblement gonflée par endroit.

Chargement

· Assurez-vous que les écouteurs sont secs avant de les placer dans le boîtier de charge, et que le port de charge est bien sec avant utilisation.
· Pour garantir des performances et une sécurité adéquates pendant le chargement, veuillez suivre strictement les spécifications de chargement de ce produit et utiliser uniquement des chargeurs conformes aux lois et réglementations applicables dans le pays ou la région d'utilisation, et qui sont certifiés par des autorités réglementaires reconnues (par ex., CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). L'utilisation de chargeurs non certifiés ou de qualité inférieure peut entraîner des dysfonctionnements, des incendies, des chocs électriques ou d'autres risques de sécurité graves.
· Le boîtier de charge fonctionne avec une tension USB standard de 5V V ±5 %. Il est déconseillé d'utiliser des sources d'alimentation avec une tension plus élevée, car cela pourrait endommager les écouteurs. L'utilisation de câbles tiers peut prolonger les temps de charge.

Conduite dangereuse

· Veuillez noter que l'utilisation de ce produit en conduisant ou en faisant du vélo peut contrevenir aux réglementations en vigueur dans certains pays ou certaines régions. Vérifiez et respectez le code de la route et les réglementations en vigueur dans votre région et consultez les autorités locales pour plus d'informations.

Irritation cutanée

· Un petit nombre de personnes peuvent avoir des réactions inhabituelles à certains matériaux. L'exposition à un environnement spécifique ou le contact prolongé avec du savon, de la sueur, des produits de protection contre les UV, des lotions et d'autres substances potentiellement irritantes peuvent provoquer des réactions allergiques cutanées.
· Pour réduire le risque d'irritation cutanée, ne portez pas le produit sur des parties du corps présentant des lésions cutanées.
· Cessez immédiatement de porter le produit et consultez votre médecin si votre peau présente des rougeurs, des gonflements, des

démangeaisons ou toute autre réaction irritante.

Risque d'étouffement

· Le produit contient une batterie qui peut être dangereuse en cas d'ingestion. Tenez les écouteurs et l'étui de chargement hors de portée des enfants et des animaux domestiques. En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin.

Interférences électromagnétiques

· N'utilisez pas ce produit dans les endroits où les appareils sans fil sont interdits (comme les aéroports et les établissements médicaux locaux, etc.), car il pourrait interférer avec d'autres appareils électroniques ou causer d'autres dangers.

· Certains appareils électroniques (comme certains équipements électroniques automobiles) peuvent dysfonctionner en raison des interférences radio provenant de ce produit. Veuillez contacter le fabricant de ces appareils électroniques pour plus d'informations.

· Les ondes radio émises par ce produit peuvent perturber le fonctionnement normal de certains dispositifs médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs, les implants cochléaires, les aides auditives, etc. Si vous utilisez l'un de ces dispositifs, consultez votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil médical concerné afin de connaître les restrictions liées à l'utilisation de ce produit. Gardez ce produit à une distance de sécurité de tout dispositif médical. Cessez d'utiliser ce produit si vous suspectez une interférence avec vos dispositifs médicaux.

Remarque

· La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations les plus récentes sur l'entreprise et ses produits, veuillez consulter www.shokz.com.

Déclaration du fabricant

Garantie : Shokz offre une garantie de 24 mois sur les nouveaux produits et une garantie de 12 mois sur les produits remis à neuf dans la plupart des pays ou régions. Pour plus d'informations sur les garanties en vigueur, veuillez consulter notre site web www.shokz.com ou contactez votre vendeur. Veillez à respecter toutes les lois et réglementations locales avant d'utiliser ce produit.

Déclaration Dolby

Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés. Droits d'auteur © 2020–2023 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteur(s)/récepteur(s) exempts de licence qui répondent à l'exemption de licence RSS de l'ISDE

(Innovation, Sciences et Développement économique Canada). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

IC SAR

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de l'ISDE définies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur doit suivre les consignes spécifiques d'utilisation pour répondre à la conformité concernant l'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être situé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
L'appareil portatif est conçu pour répondre aux exigences concernant l'exposition aux ondes radios établies par l'ISDE. Ces exigences fixent une limite du DAS de 1,6W/kg en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur du DAS la plus élevée signalée selon cette norme lors de la certification de ce produit pour une utilisation en étant correctement porté sur la tête.

Déclaration de conformité CE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions concernées de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante : https://shokz.com/pages/policies. Le représentant de Shokz dans l'UE est Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

Directive 2014/53/EU - Déclaration d'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/EU concernant les limites d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur doit suivre les consignes spécifiques d'utilisation pour répondre à la conformité concernant l'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être situé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
L'appareil portatif est conçu pour répondre aux exigences concernant l'exposition aux ondes radios établies par le marché de l'Union Européenne. Ces exigences fixent une limite du DAS de 2W/kg en moyenne sur dix grammes de tissu. La valeur du DAS la plus élevée signalée selon cette norme lors de la certification de ce produit pour une utilisation en étant correctement porté sur la tête est de 0.177w/kg 10-g.
L'étui de charge avec WPT (réception d'énergie) :
Il est conçu pour répondre aux exigences en matière d'exposition aux ondes radio établies par le marché de l'Union Européenne. L'étui de charge est le récepteur d'électricité qui fournit l'énergie reçue à un

écouteur. Il doit être utilisé en combinaison avec la pièce qui transmet l'énergie. Ce dispositif de charge sans fil installé doit présenter une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes, selon l'évaluation à 20 cm avec un transmetteur WPT typique, du niveau le plus élevé de fréquences radio suivant :
Champ électrique : 0.094 V/m
Champ magnétique : 0.064 A/m

Type de technologie sans fil	Gamme de fréquence	Puissance de transmission max.
pour le Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
pour WPT (transfert d'énergie sans fil)	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

Déclaration WEEE
Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Un traitement et un recyclage appropriés des déchets permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Type-C
La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de [0.5] watts requis par l'équipement radio et un maximum de [6] watts permettant d'atteindre la vitesse de charge maximale.
Le microphone sert uniquement à la fonction vocale.

DEUTSCH

Lagerung und Wartung
· Das Produkt sollte an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahrt werden. Beachten Sie, dass die Produktleistung auf einen Temperaturbereich von 0 °C bis 40 °C ausgelegt ist.
· Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, entzündlichen Gasen und reinigenden/ätzenden Flüssigkeiten fern. Setzen Sie es nicht längere Zeit Sonnenstrahlung oder hohen Temperaturen aus.
· Hören Sie sofort auf, das Produkt zu benutzen, wenn Teile beschädigt sind oder sich Rauch, Hitze oder Brandgeruch entwickelt.
· Die Kopfhörer sind nach Schutzklasse IP55 staub- und wassergeschützt. Damit sind sie für Sport außerhalb von Wasser geeignet, aber nicht

komplett wasserdicht. Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser. IP55 ist keine dauerhafte Schutzklasse und kann mit dem üblichen Verschleiß nachlassen.
· Das Ladeetui dieses Produkts ist nicht wasserdicht. Halten Sie jegliche Flüssigkeiten vom Ladeetui fern.
· Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.
· Laden Sie die Kopfhörer nach längerer Aufbewahrung auf, bevor Sie sie nutzen.

Hörschäden

Die Verwendung der Ohrhörer mit zu hoher Lautstärke kann den Klang verzerren und das Risiko von Hörschäden und -verlusten erhöhen. Um Ihr Gehör zu schonen, nutzen Sie die Kopfhörer bitte nicht über längere Zeiträume hinweg mit hoher Lautstärke.

Akku

Vorsicht

· Das Ersetzen eines Akkus durch einen falschen Typ kann dieSicherheitsvorrichtung außer Kraft setzen.
· Das Entsorgen des Akkus in Feuer oder in einem heißen Ofen oder dasmechanische Zertrümmern oder Zerschneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen.
· Setzen Sie den Akku nie einer Umgebung mit hohen Temperaturen aus, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
· Setzen Sie den Akku nie einem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
· Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er merklich ausgedehnt ist.

Laden

· Achten Sie darauf, dass Kopfhörer und Ladeanschluss trocken sind, bevor Sie sie in das Ladeetui geben.
· Um die ordnungsgemäße Leistung und Sicherheit während des Ladevorgangs zu gewährleisten, halten Sie sich bitte strikt an die Ladevorgaben dieses Produkts. Verwenden Sie ausschließlich Ladegeräte, die den geltenden Gesetzen und Vorschriften in Ihrem Land oder Ihrer Region entsprechen und von einer anerkannten Zulassungsbehörde (z. B. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR) zertifiziert sind. Die Verwendung nicht zertifizierter oder qualitativ minderwertiger Ladegeräte kann zu Fehlfunktionen, Bränden, Stromschlägen oder anderen schwerwiegenden Sicherheitsrisiken führen.
· Das Ladeetui lädt mit der üblichen USB-Spannung von 5 V ± 5 %. Von Stromquellen mit höherer Spannung wird abgeraten, da dies die Kopfhörer beschädigen kann. Das Laden mit Kabeln von Drittanbietern kann zu längeren Ladezeiten führen,

Verkehrssicherheit

· Beachten Sie, dass die Nutzung des Produkts im Straßenverkehr in

manchen Ländern gegen das Gesetz verstoßen kann. Halten Sie sich an die örtlichen Gesetze und Verkehrsregeln und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ordnungsbehörden.

Hautreizung

· Bei wenigen Menschen kann es zu ungewöhnlichen Reaktionen auf bestimmte Materialien kommen. Bestimmte Umgebungen oder langer Hautkontakt mit Seife, Schweiß, Sonnenschutzmitteln, Lotionen und anderen potenziell reizenden Stoffen kann zu allergischen Reaktionen führen.

· Um das Risiko von Hautreizung zu verringern, tragen Sie das Produkt nicht an Körperteilen mit Hautverletzungen.

· Tragen Sie das Produkt nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie rote Haut, Schwellung, Jucken oder andere Reizungen feststellen.

Erstickungsgefahr

· Das Produkt enthält einen Akku und Verschlucken kann gefährlich sein. Bewahren Sie Kopfhörer und Ladeetui für Kinder und Haustiere unzugänglich auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken medizinische Hilfe auf.

Elektromagnetische Interferenzen

· Nutzen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen kabellose Geräte verboten sind (z. B. Flughäfen, medizinische Einrichtungen usw.), da es andere elektronische Geräte stören oder sonstige Gefahren verursachen könnte.

· Manche elektronischen Geräte könnten durch Interferenzen von diesem Produkt gestört werden (z. B. Fahrzeugelektronik). Wenden Sie sich für nähere Informationen an den Hersteller der entsprechenden Geräte.

· Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können den Betrieb mancher Medizingeräte wie Schrittmacher, Defibrillatoren, Cochlea-Implantaten, Hörgeräten usw. beeinträchtigen. Wenn Sie eines dieser Geräte nutzen, sollten Sie sich bei einem Arzt und dem Hersteller des Geräts über Einschränkungen für dieses Produkt erkundigen und sicheren Abstand zu Medizingeräten halten. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Interferenz mit Ihrem Medizingerät vermuten.

Hinweis

· Konstruktion und technische Daten können unangekündigt geändert werden. Aktuelle Informationen zu Unternehmen und Produkt finden Sie unter www.shokz.com

Erklärung des Herstellers

Garantie: Shokz bietet in den meisten Ländern 24 Monate Garantie auf Neuware und 12 Monate Garantie auf wiederaufbereitete Ware. Informationen zur jeweils geltenden Garantie erhalten Sie auf unserer Website www.shokz.com oder beim Verkäufer. Achten Sie auf die Einhaltung aller vor Ort geltenden Gesetze und Richtlinien, bevor Sie dieses Produkt benutzen.

Erklärung zu Dolby

Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Markenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertraulich und unveröffentlicht. Copyright © 2020 – 2023 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

CE-Erklärung

CE-Konformitätserklärung

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und allen anderen anwendbaren Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist abrufbar unter: https://shokz.com/pages/policies. Der EU-Vertreter von Shokz ist Shokz Euro B.V.„Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Niederlande.

Richtlinie 2014/53/EU Erklärung zur Strahlenbelastung:

Dieses Gerät entspricht den in der Richtlinie 2014/53/EU festgelegten Grenzwerten für die Strahlenbelastung in einer unkontrollierten Umgebung. Der Endnutzer muss die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Einhaltung der HF-Belastung zu gewährleisten. Dieser Sender darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Das tragbare Gerät ist so konzipiert, dass es die vom Markt der Europäischen Union. festgelegten Anforderungen an die Belastung durch Funkwellen erfüllt. Diese Anforderungen legen einen SAR-Grenzwert von 2 W/kg, gemittelt über zehn Gramm Gewebe, fest. Der höchste SAR-Wert 0.177w/kg 10-g wurde im Rahmen dieser Norm bei der Produktzertifizierung für die Verwendung bei ordnungsgemäßem Tragen auf dem Kopf angegeben.

Das Ladeetui mit WPT (Stromempfänger):

Das Design erfüllt die Richtlinien für die Exposition durch Funkwellen, die auf dem Markt der Europäischen Union gelten. Das Ladeetui ist der Stromempfänger, der die empfangene Energie an einen Ohrhörer weiterleitet. Es wird in Verbindung mit dem stromübertragenden Teil verwendet. Dieses kabellose Ladeetui muss in einem Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen platziert werden. Beim Test mit einem üblichen WPT-Transmitter in einem Abstand von 20 cm wurden die folgenden höchsten RF-Expositionswerte gemessen:

E-Feld: 0.094 V/m

H-Feld: 0.064 A/m

Wireless-Typ	Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
für Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
für WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-Richtlinie

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht über

den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, einem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Typ-C

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen den vom Funkgerät benötigten min. [0.5] Watt und max. [6] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Das Mikrofon ist ausschließlich für Sprachfunktionen vorgesehen.

ITALIANO

Conservazione e manutenzione

· Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Le prestazioni del prodotto sono garantite in un intervallo di temperatura compreso tra 0°C e 40°C.

· Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, gas combustibili e altri liquidi corrosivi o detergenti. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare e l'uso o il posizionamento in luoghi esposti ad alte temperature.

· Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se una qualsiasi parte risulta danneggiata o emette fumo, calore oppure odore di bruciato.

· La parte auricolare del prodotto è dotata di protezione IP55, a prova di polvere e impermeabile, adatta per sport e attività fisica non acquatici, ma non è completamente impermeabile. Non immergere gli auricolari in acqua. Il grado di protezione IP55 non è permanente e può deteriorarsi con il normale utilizzo.

· La custodia di ricarica del prodotto non è impermeabile. Non esporre la custodia di ricarica a liquidi.

· Pulire gli auricolari con un panno morbido e asciutto.

· Dopo un lungo periodo di inutilizzo, ricaricare il prodotto prima dell'uso

Perdita dell'udito

L'ascolto di audio a volumi eccessivi può distorcere il suono e aumentareil rischio di danni all'udito e di perdita dell'udito. Si consiglia di non ascoltare l'audio ad alto volume per periodi prolungati.

Batteria

CAUTELA

· La sostituzione di una batteria con un tipo errato può vanificare la protezione.

· Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria potrebbe provocare un'esplosione.
· Lasciare una batteria in un ambiente circostante in cui la temperatura è estremamente elevata potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
· Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di di liquidi o gas infiammabili.
· Non utilizzare la batteria se è visibilmente gonfia.

Carica

· Assicurarsi che gli auricolari siano asciutti prima di inserirli nella custodia di ricarica e mantenere asciutta la porta di ricarica prima di effettuare la ricarica.
· Per garantire prestazioni e sicurezza adeguate durante la ricarica, si prega di seguire scrupolosamente le specifiche di ricarica di questo prodotto e di utilizzare solo caricatori conformi alle leggi e ai regolamenti applicabili nel paese o nella regione di utilizzo e certificati da enti normativi riconosciuti (es. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). L'uso di caricatori non certificati o di qualità inferiore può causare malfunzionamenti, incendi, scosse elettriche o altri gravi rischi per la sicurezza.
· La custodia di ricarica funziona con una tensione USB standard di 5V ±5%. Si sconsiglia l'uso di fonti di alimentazione con una tensione più elevata, poiché potrebbe danneggiare gli auricolari. La ricarica con cavi di terze parti può comportare tempi di ricarica più lunghi.

Guida pericolosa

· L'uso di questo prodotto durante la guida o in bicicletta potrebbe violare le normative in vigore in alcuni paesi o regioni. Verificare e rispettare le leggi e le normative sulla circolazione stradale vigenti nella propria zona e consultare le autorità locali competenti.

Irritazioni cutanee

· Un numero limitato di persone può manifestare reazioni insolite a determinati materiali. L'esposizione a specifici ambienti o il contatto prolungato con sapone, sudore, prodotti per la protezione dai raggi UV, lozioni e altre sostanze potenzialmente irritanti per la pelle possono causare reazioni allergiche.
· Per ridurre il rischio di irritazioni cutanee, non indossare il prodotto su parti del corpo che presentano lesioni cutanee.
· In caso di arrossamento, gonfiore, prurito o altre reazioni cutanee, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.

Pericolo di soffocamento

· Il prodotto contiene una batteria e può essere pericoloso se ingerita. Tenere gli auricolari e la custodia di ricarica lontano dalla portata di bambini e animali domestici. In caso di ingestione accidentale,

rivolgersi immediatamente a un medico.

Interferenze elettromagnetiche

· Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi wireless (ad esempio aeroporti, strutture mediche locali, ecc.), poiché potrebbe causare interferenze con altri dispositivi elettronici o altri pericoli.

· Alcuni dispositivi elettronici potrebbero non funzionare correttamente a causa delle interferenze radio generate da questo prodotto (es.: alcuni dispositivi elettronici delle automobili). Contattare il produttore di tali dispositivi elettronici per ulteriori informazioni.

· Le onde radio generate da questo prodotto possono interferire con il funzionamento di alcuni dispositivi medici, come pacemaker, defibrillatori, impianti cocleari, apparecchi acustici, ecc. Se si utilizza uno di questi dispositivi medici, consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo medico in merito alle restrizioni sull'uso di questo prodotto e tenere il prodotto a una distanza di sicurezza dai dispositivi medici. Interrompere l'uso del prodotto se si sospetta un'interferenza con i dispositivi medici.

Nota

· Il design e le specifiche possono essere soggetti a modifiche senza preavviso. Per le informazioni più recenti sull'azienda e sui prodotti, visitare www.shokz.com

Dichiarazione del produttore

Garanzia: Shokz offre una garanzia di 24 mesi sui prodotti nuovi e di 12 mesi sui prodotti ricondizionati nella maggior parte dei paesi o regioni. Per informazioni sulle garanzie attuali, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.shokz.com o contattare il rivenditore. Prima di utilizzare questo prodotto, assicurarsi che sia conforme a tutte le leggi e normative locali.

Dichiarazione Dolby

Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Lavori non pubblicati riservati. Copyright © 2020-2023 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

CE Dichiarazione

Dichiarazione di conformità CE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE e tutti gli altri requisiti applicabili della direttiva UE. La dichiarazione completa di conformità è disponibile all'indirizzo: https://shokz.com/pages/policies. Il rappresentante UE di Shokz è Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Paesi Bassi.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni ai sensi della direttiva 2014/53/UE:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni della Direttiva 2014/53/UE stabiliti per un ambiente non controllato. L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiofrequenze. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.Il dispositivo portatile è stato progettato per soddisfare i requisiti di esposizione alle onde radio stabiliti dal mercato dell'Unione Europea. Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 2W/kg in media su dieci grammi di tessuto. Il valore SAR più alto,0.177w/kg 10-g, è stato riportato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto per l'uso quando viene indossato correttamente sulla testa.
Custodia di ricarica con WPT (ricevitore di potenza):
questo dispositivo è progettato per soddisfare i requisiti per l'esposizione alle onde radio stabiliti dal mercato dell'Unione Europea. La custodia di ricarica è il ricevitore di potenza che eroga a un auricolare l'energia ricevuta. Verrà utilizzata insieme alla parte che trasmette l'energia. Questo modulo di ricarica wireless deve essere installato in modo da garantire una distanza di separazione di almeno 20 cm da tutte le persone e, poiché è stato valutato a una distanza di 20 cm utilizzando una parte standard di un trasmettitore WPT, il livello massimo di esposizione ai campi a radiofrequenza è il seguente:
Campo E: 0.094V/m
Campo H: 0.064A/m

Tipo wireless	Gamma di frequenza	Potenza massima di trasmissione
per Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
per WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE Dichiarazione

Questo logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici e deve essere consegnato a un adeguato impianto di raccolta per il riciclaggio. Il corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

Tipo C

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i [0.5] Watt minimi richiesti dall'apparecchiatura radio e i [6] Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica più elevata.
Il microfono è solo per la funzione vocale.

ESPAÑOL

Almacenamiento y mantenimiento

· Este producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco. Tenga en cuenta que el rendimiento del producto está garantizado dentro de un rango de temperaturas de 0 a 40 ºC.

· Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, gases combustibles y otros líquidos corrosivos o de limpieza. Evite la dBµA/m@3mexposición prolongada al sol o dejarlo en zonas con temperaturas elevadas.

· Deje de utilizar el producto de inmediato si alguna parte está dañada o si produce humo, calor u olor a quemado.

· Los auriculares tienen protección IP55 contra el polvo y las salpicaduras, por lo que puede usarlos para hacer deporte, excepto acuático. No sumerja los auriculares en agua. Tenga en cuenta que la protección IP55 no es permanente y puede deteriorarse con el uso habitual.

· El estuche de carga no es resistente al agua. No lo exponga a líquidos.

· Limpie los auriculares con un paño suave y seco.

· Si llevaban tiempo sin usarse, cárguelos antes de volver a utilizarlos

Daño auditivo

Escuchar audio a volúmenes excesivos puede distorsionar el sonido y aumentar el riesgo de daño y pérdida de audición.

Por favor, no escuches audio a un volumen demasiado alto durante periodos prolongados.

Batería

Advertencias

· Reemplazar una batería con un tipo incorrecto que puede vencer una protección.

· Tirar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, ya que puede provocar una explosión.

· Dejar una batería en un entorno con temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

· Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

· Usar la batería si ves que ha aumentado su tamaño.

Carga

· Asegúrese de que los auriculares estén completamente secos antes de colocarlos en el estuche y de que el puerto de carga esté seco antes de cargar.

· Para garantizar un rendimiento y una seguridad adecuados durante la

carga, siga estrictamente las especificaciones de carga de este producto y utilice únicamente cargadores que cumplan con las leyes y regulaciones aplicables en el país o región de uso, y que estén certificados por autoridades reguladoras reconocidas (p. ej., CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). El uso de cargadores no certificados o de calidad inferior puede provocar un mal funcionamiento, un incendio, una descarga eléctrica u otros peligros graves para la seguridad.

· El estuche de carga funciona con una tensión USB estándar de 5 V ±5 %. Evite usar cargadores con un voltaje más alto, ya que podrían dañar los auriculares. La carga con cables de terceros puede hacer que se alarguen los tiempos de carga.

Conducción peligrosa

· Recuerde que el uso del producto mientras conduce o monta en bicicleta podría estar prohibido en algunos países o regiones. Consulte la normas de seguridad vial de su zona y asegúrese de cumplirlas

Irritación de la piel

· Algunas personas pueden tener reacciones inusuales a ciertos materiales. El contacto prolongado con jabón, sudor, lociones, cremas solares o entornos específicos puede causar irritaciones o alergias.

· Para evitarlo, no use el producto en zonas de la piel con heridas o irritaciones.

· Si nota enrojecimiento, picor, hinchazón u otra reacción, deje de usar el producto y consulte a su médico.

Riesgo de asfixia

· Este producto contiene una batería que puede ser peligrosa si se ingiere. Mantenga los auriculares y el estuche de carga fuera del alcance de niños y mascotas. Si alguien los ingiere por accidente, acuda al médico de inmediato.

Interferencias electromagnéticas

· No use este producto en zonas donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos (como aeropuertos o centros médicos), ya que podrían producirse interferencias con otros aparatos electrónicos o generar riesgos.

· Algunos dispositivos electrónicos (como ciertos sistemas electrónicos de coches) podrían no funcionar correctamente debido a interferencias de radio. Si tiene dudas, consulte con el fabricante del dispositivo en cuestión.

· Tenga en cuenta que las ondas de radio que emite este producto pueden afectar al funcionamiento normal de algunos dispositivos médicos, como marcapasos, desfibriladores, implantes cocleares o audífonos. Si usa alguno de estos dispositivos, consulte con su médico y con el fabricante antes de usar este producto y mantenga siempre una distancia de seguridad. Si nota alguna interferencia, deje de usar el producto de inmediato.

Nota

· El diseño y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Para ver la información más actualizada sobre nuestros productos, visite www.shokz.com

Declaración del fabricante

Garantía: Shokz ofrece 24 meses de garantía para productos nuevos y 12 meses para productos reacondicionados en la mayoría de los países o regiones. Para consultar la garantía actual, visite nuestro sitio web www.shokz.com o contacte con su distribuidor. Antes de usar este producto, asegúrese de cumplir con las leyes y normativas locales.

Declaración de Dolby

Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales no publicadas. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

Declaración CE

Declaración CE de conformidad

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53 / UE y todos los demás requisitos aplicables de la Directiva de la UE. La declaración de conformidad completa puede consultarse en: https://shokz.com/pages/policies. El representante de Shokz en la UE es Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Bajos.

Declaración de exposición a las radiaciones de Conformidad con la directiva 2014/53/UE:

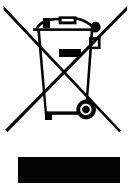
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la Directiva 2014/53/UE para entornos no controlados. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para satisfacer el cumplimiento de la exposición a RF. Este transmisor no se debe colocar ni
funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.El dispositivo portátil se ha diseñado para cumplir los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea. Los requisitos correspondientes establecen que el límite del SAR es de 2 W/kg de media sobre diez gramos de tejido. El valor SAR más alto notificado de conformidad con este estándar durante la certificación del producto para su uso puesto en la cabeza es 0.177w/kg 10-g.
El estuche de carga con WPT (recepción de energía):
se ha diseñado para cumplir los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea. El estuche de carga es el receptor de energía que suministra la energía recibida a un auricular. Se usará en conjunto con la parte que transmite la energía. Esta carga inalámbrica debe instalarse para proporcionar una

distancia de separación de al menos 20 cm de las personas y, conforme a lo evaluado a 20 cm con una parte transmisora WPT típica, el nivel de exposición a radiofrecuencias más alto es el siguiente:
Campo E: 0.094V/m
Campo H: 0.064 A/m

Tipo inalámbrico	Intervalo de frecuencias	Potencia transmitida máxima
para Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
para WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

Declaración RAEE

Este logotipo RAEE significa que este producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, servicio de eliminación o la tienda donde compró este producto.



Tipo C

la potencia entregada por el cargador debe estar entre los [0.5] vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los [6] vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.
El micrófono es solo para la función de voz.

NEDERLANDS

Bewaren en onderhoud

· Bewaar dit product op een koele en droge plaats. Houd er rekening mee dat de prestaties van het product alleen optimaal zijn bij een temperatuur van 0 ºC tot 40 ºC.
· Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbare gassen, en reinigings- of bijtende vloeistoffen. Vermijd langdurige blootstelling aan zonlicht en gebruik of plaatsing op warme plekken.
· Stop onmiddellijk met het gebruik van dit product als onderdelen beschadigd zijn of rook, hitte of een brandlucht voortbrengen.
· Het oordopje is stof- en waterdicht conform IP55, waardoor het geschikt is voor sporten en lichaamsbeweging buiten het water, maar het is niet volledig waterdicht. Dompel de oordopjes niet onder in water. IP55 is geen permanente beschermingsgraad en kan door normaal gebruik en slijtage afnemen.
· De oplaadcase van dit product is niet waterdicht. Stel de oplaadcase niet bloot aan vloeistoffen.
· Maak de oordopjes schoon met een zachte, droge doek.

· Laad de batterij voor gebruik op als u de oordopjes langere tijd niet hebt gebruikt.

Gehoorschade

Luisteren naar audio op een te hoog volume kan het geluid vervormen en het risico op gehoorbeschadiging en -verlies vergroten. Luister niet gedurende lange tijd naar audio op een hoog volume.

Batterij

LET OP

· Vervanging de batterij niet door een niet correct type dat een beveiliging kan negeren.
· Het in vuur of in een warmtebron gooien van een batterij, of het brekenof doorsnijden van een batterij kan tot een explosie leiden.
· Het achterlaten van een batterij in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.
· Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.
· Gebruik de batterij niet als deze merkbaar is uitgezet.

Opladen

· Zorg ervoor dat de oordopjes droog zijn voordat u ze in de oplaadcase plaatst en dat de oplaadpoort droog is voor het laden kan beginnen.
· Om de juiste prestaties en veiligheid tijdens het opladen te garanderen, dient u de oplaadspecificaties van dit product strikt te volgen en alleen laders te gebruiken die voldoen aan de toepasselijke wet- en regelgeving in het land of de regio van gebruik, en die zijn gecertificeerd door erkende regelgevende instanties (bijv. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). Het gebruik van niet-gecertificeerde of ondermaatse laders kan leiden tot storingen, brand, elektrische schokken of andere ernstige veiligheidsrisico's.
· De oplaadcase werkt met een standaard 5 V ± 5% USB-spanning. Het gebruik van energiebronnen met een hoger voltage wordt afgeraden, omdat dit de oordopjes kan beschadigen. Opladen met kabels van derden kan ertoe leiden dat het opladen langer duurt.

Gevaarlijk rijgedrag

· Let erop dat het gebruik van dit product tijdens het rijden of fietsen in sommige landen of regio's een overtreding van de wet- en regelgeving kan zijn. Controleer de verkeersregels in uw regio of neem contact op met de plaatselijke regelgevende instanties

Huidirritatie

· Een klein aantal mensen zal ongewoon reageren op specifieke materialen. Blootstelling aan een specifieke omgeving of langdurig contact met zeep, zweet, UV-werende producten, lotions en andere potentieel irriterende stoffen op de huid kan allergische reacties veroorzaken.
· Vermijd contact van het product met lichaamsdelen met huidletsel, om het risico op huidirritatie te verkleinen.

· Stop onmiddellijk met het dragen van het product en raadpleeg uw arts als uw huid roodheid, zwelling, jeuk of een andere irriterende reactie vertoont.

Verstikkingsgevaar

· Het product bevat een batterij en kan gevaarlijk zijn bij inslikken. Houd de oordopjes en de oplaadcase uit de buurt van kinderen en huisdieren. In geval van inslikken, dient u onmiddellijk medische hulp in te schakelen.

Elektromagnetische interferentie

· Gebruik dit product niet op plaatsen waar draadloze apparaten verboden zijn (zoals op vliegvelden, in lokale gezondheidscentra, enz.), omdat het kan interfereren met andere elektronische apparaten of ander gevaar kan veroorzaken.

· Sommige elektronische apparaten kunnen uitvallen als gevolg van radio-interferentie van dit product (bijvoorbeeld bepaalde elektronische auto-apparatuur). Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant van dergelijke elektronische apparaten.

· Radiogolven die door dit product worden gegenereerd, kunnen van invloed zijn op de normale werking van bepaalde medische apparaten, zoals pacemakers, defibrillators, cochleaire implantaten, gehoorapparaten, enz. Als u een van deze medische apparaten gebruikt, raadpleeg dan uw arts en de fabrikant van het medische apparaat over beperkingen voor het gebruik van dit product en houd het product op een veilige afstand van medische apparaten. Stop met het gebruik van dit product als u vermoedt dat de werking van uw medische apparaten worden verstoord.

Opmerking

· Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving. Ga voor de meest recente bedrijfs- en productinformatie naar www.shokz.com

Fabrikantverklaring

Garantie: Shokz biedt in de meeste landen of regio's 24 maanden garantie op nieuwe producten en 12 maanden garantie op refurbished producten. Ga voor informatie over de geldende garanties naar onze website: www.shokz.com of neem contact op met uw verkoper. Zorg ervoor dat u zich houdt aan alle lokale wet- en regelgeving voordat u dit product gebruikt.

Dolby Statement

Dolby, Dolby Audio en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Vertrouwelijke ongepubliceerde stukken.
Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.

CE-verklaring van overeenstemming

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en aan alle andere toepasselijke eisen van de EU-richtlijn.

De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op: https://shokz.com/pages/policies. De EU-vertegenwoordiger van Shokz is Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederland.

Verklaring van stralingsblootstelling volgens Richtlijn 2014/53/EU:

Deze apparatuur voldoet aan de stralingslimieten die in Richtlijn 2014/53/EU zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving.De eindgebruiker moet de specifieke bedieningsinstructies volgen om tevoldoen aan de vereisten voor blootstelling aan radiofrequentie. Deze zender mag niet samen met een andere antennes of zenders wordengeplaatst of gebruikt.

Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen die deEuropese Unie stelt aan de blootstelling aan radiogolven. Deze eisenstellen een SAR-limiet van 2W/kg gemiddeld over tien gram weefsel.Tijdens de certificering van het product voor gebruik wanneer het op dejuiste wijze op het hoofd wordt gedragen, werd de hoogste SAR-waarde 0.177w/kg 10-g onder deze norm gerapporteerd.

De oplaadhouder met WPT (energie ontvangen):

Ontworpen om te voldoen aan de door de Europese Unie vastgestelde eisen voor blootstelling aan radiogolven. De oplaadhouder ontvangt de stroom en geeft de ontvangen energie door aan een oordopje. De houder wordt samen met het onderdeel dat de energie overdraagt gebruikt. Deze draadloze oplader moet worden geplaatst op een afstand van ten minste 20 cm van personen. Onderstaand is het hoogste RF-blootstellingsniveau dat met een representatief WPT-zenderonderdeel op 20 cm is geëvalueerd:

E-veld:0.094 V/m

H-veld:0.064 A/m

Draadloos type	Frequentiebereik	Maximaal zendvermogen
voor Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
voor WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-verklaring van conformiteit

Dit WEEE-logo betekent dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden weggegooid en dat het voor recycling bij een geschikte inzamelingsinrichting moet worden ingeleverd. Correcte verwijdering en recycling helpt de natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over verwijdering en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Type-C

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [0.5] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [6] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

De microfoon is alleen voor spraakfunctionaliteit.

Przechowywanie i konserwacja

· Produkt powinien być przechowywany w chłodnym i suchym miejscu. Produkt działa poprawnie w zakresie temperatur od 0°C do 40°C.

· Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, gazów łatwopalnych oraz środków czyszczących i żrących cieczy. Unikaj długiej ekspozycji na promienie słoneczne. Nie używaj i nie przechowuj produktu w miejscach o wysokiej temperaturze.

· Natychmiast zaprzestań używania produktu, jeśli którakolwiek z jego części jest uszkodzona lub wydziela dym, ciepło bądź zapach spalenizny.

· Część douszna tego produktu posiada klasę ochrony IP55, co oznacza odporność na kurz i zachlapania, dzięki czemu słuchawki nadają się do ćwiczeń i aktywności bez bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie są jednak całkowicie wodoodporne. Nie zanurzaj słuchawek w wodzie. Klasa IP55 nie zapewnia trwałej ochrony i może ulec pogorszeniu w wyniku normalnego zużycia.

· Etui ładujące produktu nie jest wodoodporne. Nie należy narażać etui ładującego na kontakt z żadnymi cieczami.

· Słuchawki należy czyścić miękką, suchą szmatką.

· Po długim okresie przechowywania produkt należy naładować ponownie przed użyciem.

Uszkodzenia słuchu

Słuchanie z nadmierną głośnością może zniekształcić dźwięki zwiększyć ryzyko uszkodzenia lub utraty słuchu. Nie należy słuchać dźwięku na wysokim poziomie głośności przez długi czas.

Bateria

UWAGA

· Wymiana baterii na niewłaściwy typ może spowodować uszkodzenie zabezpieczenia.

· Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.

· Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

· Pozostawienie baterii w otoczeniu o wyjątkowo niskim ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

· Nie należy używać baterii, jeśli jest ona zauważalnie powiększona.

Ładowanie

· Przed umieszczeniem słuchawek w etui ładującym sprawdź, czy są suche. Port ładowania także musi być suchy przed rozpoczęciem ładowania.

· Aby zapewnić prawidłowe działanie i bezpieczeństwo podczas

ładowania, należy ściśle przestrzegać specyfikacji ładowania tego produktu i używać wyłącznie ładowarek zgodnych z obowiązującymi przepisami prawa w kraju lub regionie użytkowania, certyfikowanych przez uznane organy regulacyjne (np. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). Używanie niecertyfikowanych lub niespełniających norm ładowarek może prowadzić do awarii, pożaru, porażenia prądem lub innych poważnych zagrożeń bezpieczeństwa.
· Etui ładujące działa przy standardowym napięciu USB wynoszącym 5 V ±5%. Nie zaleca się używania źródeł zasilania o wyższym napięciu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchawek. Ładowanie za pomocą kabla innej firmy może skutkować dłuższym czasem ładowania.

Zagrożenia podczas jazdy

· Uwaga: używanie produktu podczas jazdy samochodem lub na rowerze może stanowić naruszenie przepisów w niektórych krajach lub regionach. Przestrzegaj przepisów ruchu drogowego obowiązujących w Twoim rejonie oraz skonsultuj się z lokalnymi organami regulacyjnymi.

Podrażnienia skóry

· Niewielka liczba osób może wykazywać nietypowe reakcje na niektóre materiały. Kontakt z określonym środowiskiem lub długotrwałe działanie mydła, potu, produktów przeciwsłonecznych, balsamów i innych substancji mogących podrażniać skórę może prowadzić do reakcji alergicznych.
· Aby ograniczyć ryzyko podrażnień skóry, nie noś produktu na częściach ciała z uszkodzeniami skóry.
· Natychmiast zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z lekarzem, jeśli zauważysz zaczerwienienie, puchnięcie, swędzenie lub inne podrażnienia skóry.

Ryzyko zadławienia

· Produkt zawiera baterię i może stanowić niebezpieczeństwo po połknięciu. Trzymaj słuchawki i etui ładujące z dala od dzieci i zwierząt. W razie przypadkowego połknięcia, natychmiast skorzystaj z pomocy medycznej.

Zakłócenia elektromagnetyczne

· Nie używaj tego produktu w miejscach, gdzie obowiązuje zakaz korzystania z urządzeń bezprzewodowych (takich jak lotniska, placówki medyczne itp.), ponieważ może on zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych lub stwarzać inne zagrożenia.
· Niektóre urządzenia elektroniczne mogą ulec zakłóceniom z powodu emisji fal radiowych przez ten produkt (np. niektóre systemy elektroniczne w pojazdach). Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z producentem takiego urządzenia elektronicznego.
· Fale radiowe emitowane przez ten produkt mogą zakłócać prawidłowe działanie niektórych urządzeń medycznych, takich jak: rozruszniki serca, defibrylatory, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe itp. Jeśli korzystasz

z któregokolwiek z tych urządzeń, skonsultuj się z lekarzem oraz producentem urządzenia medycznego w sprawie ewentualnych ograniczeń dotyczących używania tego produktu i zachowuj bezpieczny dystans od urządzeń medycznych. Zaprzestań używania tego produktu, jeśli podejrzewasz, że zakłóca pracę Twoich urządzeń medycznych.

Uwaga

· Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Najnowsze informacje o firmie i produkcie znajdziesz na stronie www.shokz.com

Oświadczenie producenta

Gwarancja: W większości krajów lub regionów firma Shokz oferuje 24-miesięczną gwarancję na nowe produkty i 12-miesięczną gwarancję na produkty zmodernizowane. Aby uzyskać informacje o aktualnych gwarancjach, odwiedź naszą stronę internetową: www.shokz.com lub skontaktuj się ze swoim sprzedawcą. Upewnij się, że korzystasz z produktu zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i regulacjami.

Oświadczenie Dolby

Dolby, Dolby Audio i symbol podwójnego D to znaki towarowe Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Poufne, nieopublikowane treści. Prawa autorskie © 2020–2023 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Deklaracja CE

Deklaracja Zgodności CE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE oraz wszystkimi innymi mającymi zastosowanie wymaganiami dyrektywy UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: https://shokz.com/pages/policies. Przedstawicielem firmy Shokz w UE jest Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Niderlandy.

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie w związkuz dyrektywą 2014/53/EU:

Niniejszy sprzęt jest zgodny z limitami ekspozycji na promieniowanie dyrektywy 2014/53/EU określonymi dla środowiska niekontrolowanego. Użytkownik końcowy musi postępować zgodnie z określonymi instrukcjami obsługi, aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na częstotliwość promieniowania radiowego. Ten nadajnik nie może być współlokowany lub działać w połączeniu z jakąkolwiek inną anteną lub nadajnikiem.Urządzenie przenośne zostało zaprojektowane tak, aby spełniało wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe ustanowione przez rynek Unii Europejskiej. Wymagania te określają limit współczynnika absorpcji swoistej (SAR) na poziomie 2W/kg uśredniony dla dziesięciu gramów tkanki. Najwyższa wartość współczynnika absorpcji swoistej (SAR) 0.177w/kg 10-g została zgłoszona zgodnie z tą normą podczas certyfikacji produktu do użytku przy prawidłowym

noszeniu na głowie.
Etui ładujące z funkcją WPT (odbiór energii):
Zostało zaprojektowane tak, aby spełniać wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe obowiązujące na rynku Unii Europejskiej. Etui ładujące jest odbiornikiem energii, który dostarcza odebraną energię do słuchawki dousznej. Będzie ono używane w połączeniu z przekaźnikiem energii. Moduł ładowania bezprzewodowego musi być zainstalowany w odległości co najmniej 20 cm od wszystkich osób, a ponieważ został on oceniony na 20 cm z uwzględnieniem typowego przekaźnika WPT, najwyższy poziom ekspozycji na fale radiowe jest następujący:
Pole elektryczne: 0.094 V/m
Pole magnetyczne: 0.064 A/m

Typ łączności bezprzewodowej	Zakres częstotliwości	Maksymalna moc nadawania
dla Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
dla WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

Deklaracja WEEE
Logo WEEE oznacza, że produkt ten nie może być wyrzucany jako odpady z gospodarstwa domowego i powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Właściwa utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzkie i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z miejscowym urzędem, zakładem utylizacji lub sklepem, w którym kupiłeś ten produkt.

Typ C
Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od min [0.5] W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. [6] W, aby można było osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
Mikrofon jest przeznaczony wyłącznie do funkcji głosowej.

PORTUGUÊS

Armazenamento e manutenção
Este produto deve ser armazenado num local fresco e seco. Tenha em atenção que o desempenho do produto está sujeito a um intervalo de temperaturas entre 0 ºC e 40 ºC.
Mantenha o produto afastado de fontes de calor, gases combustíveis e líquidos de limpeza/corrosivos. Evite a exposição prolongada ao sol e a utilização/colocação em locais com temperaturas elevadas.

. Deixe imediatamente de utilizar este produto se alguma peça estiver danificada ou produzir fumo, calor ou um cheiro a queimado.
. O auricular deste produto tem uma função à prova de pó e de água IP55 que apenas permite o uso durante a prática de desportos e exercício fora de água, pois não é totalmente impermeável. Não mergulhe os auriculares em água. O nível de proteção IP55 não é permanente e pode diminuir devido ao uso e desgaste normal.
. O estojo de carregamento deste produto não é à prova de água. Não exponha o estojo de carregamento a líquidos.
. Limpe os auriculares com um pano macio e seco.
. Após muito tempo sem utilização, recarregue antes de utilizar

Perda auditiva

Ouvir áudio a um volume excessivo pode distorcer o som eaumentar o risco de perdas e danos auditivos.
Não ouça áudio com um volume elevado por períodos prolongados.

Bateria

CUIDADOS

· A substituição de uma bateria de tipo incorreto pode anular umasalvaguarda.
· A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou esmagar ou cortarmecanicamente uma bateria pode resultar em explosão.
· Deixar uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamenteelevada pode resultar em explosão ou fuga de gás ou líquido inflamáveis.
· Uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa pode resultarem explosão ou fuga de gás ou líquido inflamáveis.
· Não utilize a bateria se se aperceber que está dilatada.

Carregar

Certifique-se de que os auriculares estão secos antes de os colocar no estojo de carregamento e mantenha a porta de carregamento seca antes de carregar.
. Para garantir o desempenho e a segurança adequados durante o carregamento, siga rigorosamente as especificações de carregamento deste produto e utilize apenas carregadores que cumpram as leis e regulamentos aplicáveis no país ou região de utilização e que sejam certificados por autoridades reguladoras reconhecidas (por exemplo, CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). A utilização de carregadores não certificados ou de qualidade inferior pode resultar em mau funcionamento, incêndio, choque elétrico ou outros perigos graves para a segurança.
. O estojo de carregamento funciona com uma tensão USB padrão de 5 V ± 5%. Não se recomenda a utilização de fontes de alimentação com tensão mais alta, pois isso pode danificar os auriculares. O carregamento com cabos de terceiros pode resultar em tempos de

carregamento mais longos.

Condução perigosa

Tenha em atenção que a utilização deste produto durante a condução ou ciclismo pode violar os regulamentos em alguns países ou regiões. Verifique e cumpra as leis e regulamentos de trânsito na sua área e consulte os reguladores locais

Irritação da pele

Um pequeno número de pessoas terá reações incomuns a materiais específicos. A exposição a um ambiente específico ou contacto prolongado com sabão, suor, produtos de proteção UV, loções e outras substâncias potencialmente irritantes para a pele pode provocar reações alérgicas.

. Para reduzir o risco de irritação da pele, não utilize este produto em nenhuma parte do corpo com feridas na pele.

. Deixe de utilizar o produto imediatamente e consulte o seu médico se a pele apresentar vermelhidão, inchaço, comichão ou qualquer outra reação irritante.

Perigo de asfixia

O produto contém uma bateria e pode ser perigoso se ingerido. Mantenha os auriculares e o estojo de carregamento afastados de crianças e animais de estimação. Em caso de ingestão acidental, procure imediatamente assistência médica.

Interferência eletromagnética

Não utilize este produto em locais onde sejam proibidos dispositivos sem fios (como aeroportos e instalações médicas locais, etc.), pois pode interferir com outros dispositivos eletrónicos ou causar outros perigos.

. Alguns dispositivos eletrónicos podem falhar devido a interferências de rádio deste produto (por exemplo, alguns equipamentos eletrónicos de automóveis). Contacte o fabricante desses dispositivos eletrónicos para obter mais informações.

. As ondas de rádio geradas por este produto podem afetar o funcionamento normal de alguns dispositivos médicos, como pacemakers, desfibrilhadores, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc. Se utilizar qualquer um destes dispositivos médicos, consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações sobre restrições de utilização deste produto e mantenha este produto a uma distância segura de dispositivos médicos. Deixe de utilizar este produto se suspeitar de interferência com os seus dispositivos médicos.

Nota

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Para obter as informações mais recentes sobre a empresa e o produto, visite www.shokz.com

Declaração do fabricante

Garantia: A Shokz oferece uma garantia de 24 meses para os produtos novos e uma garantia de 12 meses para os produtos recondicionados na maioria dos países ou regiões. Para obter informações sobre as garantias atuais, visite o nosso site: www.shokz.com ou entre em contacto com o seu vendedor. Certifique-se de que cumpre todas as leis e regulamentos locais antes de utilizar este produto.

Declaração Dolby

Dolby, Dolby Audio e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Trabalhos confidenciais não publicados. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.

Declaração CE

Declaração de Conformidade CE

A SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos da Directiva da UE aplicáveis. A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em: https://shokz.com/pages/policies.

Przedstawicielem Shokz w UE jest Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Baixos.

Diretriz 2014/53/UE declaração de exposição à radiação:

Este equipamento está de acordo com os limites de exposição à radiação para ambientes não-controlados estabelecidos pela Diretriz 2014/53/EU. O usuário final deve seguir as instruções de operação específicas para satisfazer a conformidade com a exposição à radiação RF. Este transmissor não pode estar localizado nem operar conjuntamente com qualquer outro transmissor ou antena. O dispositivo portátil é projetado para atender aos requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pelo mercado da União Europeia. Esses requisitos definem um limite SAR de 2 W/kg em média, considerando dez gramas de tecido. O valor SAR mais alto 0.177W/kg 10-g observado sob esta norma durante a certificação do produto para uso quando usado corretamente na cabeça.

Estojo de carregamento com WPT (receção de energia):

Fabricado para cumprir os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pelo mercado da União Europeia. O estojo de carregamento é o recetor de energia que fornece a energia recebida a um auricular. Será utilizado juntamente com a peça de transmissão de energia. Este carregamento sem fios tem de ser instalado para permitir uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm de todas as pessoas e, como avaliado a 20 cm com uma peça de transmissor WPT típica, o nível de exposição de RF mais elevado como indicado a seguir:

Campo elétrico: 0.094 V/m

Campo magnético: 0.064 A/m

Tipo sem fios	Faixa de Frequência Máx	Potência de transmissão
para Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
para o WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

Declaração REEE

Este logótipo REEE significa que este produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha adequada para reciclagem. A eliminação e reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município local, o serviço de eliminação ou a loja onde adquiriu este produto.

Tipo C

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre um mín. de [0.5] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máx. de [6] Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.
O microfone é apenas para a função de voz.

РУССКИЙ

Хранение и обслуживание

· Это изделие следует хранить в сухом и прохладном месте. Обратите внимание, что это изделие рассчитано на работу при температуре в диапазоне от 0 до 40 °C.
· Держите это изделие вдали от источников тепла, горючих газов и чистяших или коррозионных жидкостей. Оберегайте это изделие от длительного воздействия солнечных лучей и не используйте или не размешайте его в местах с высокой температурой.
· В случае повреждения каких-либо деталей, появления дыма, запаха гари или чрезмерного нагрева незамедлительно прекратите использование этого изделия.
· Наушник этого изделия зашишен от воздействия пыли и воды в соответствии с классом IP55, что позволяет использовать его во время занятий спортом и тренировок, не относяшихся к водным видам спорта, но он не является полностью водонепроницаемым. Не погружайте наушники в воду. Класс зашиты IP55 не является постоянной характеристикой и может ухудшаться в результате нормального износа.
· Зарядный футляр этого изделия не является водонепроницаемым. Оберегайте зарядный футляр от воздействия жидкостей.
· Выполняйте очистку наушников мягкой сухой тканью.
· После длительного хранения необходимо зарядить изделие перед использованием.

Потеря слуха

Прослушивание аудио на слишком высокой громкости может искажать звук и повышает риск повреждения или потери слуха.

Не слушайте аудио на высокой громкости в течение продолжительного времени.

Аккумулятор

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

· Использование при замене неправильного типа батареи может привести к нарушению безопасности устройства.

· Попадание батареи при утилизации в огонь или печь, а также механическое раздавливание или резка батареи может привести к взрыву.

· Оставление батареи в условия чрезвычайно высокой температуры может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

· Воздействие на батарею чрезвычайно низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

· Не используйте батарею в случае заметного вздутия.

Зарядка

· Прежде чем помешать наушники в зарядный футляр, убедитесь в том, что они сухие, и следите за тем, чтобы перед зарядкой зарядный разъем оставался сухим.

· Для обеспечения надлежашей производительности и безопасности во время зарядки строго следуйте спецификациям зарядки данного продукта и используйте только зарядные устройства, соответствуюшие применимым законам и нормам в стране или регионе использования и сертифицированные признанными регулируюшими органами (например, CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). Использование несертифицированных или некачественных зарядных устройств может привести к неисправности, пожару, поражению электрическим током или другим серьезным угрозам безопасности.

· Для работы зарядного футляра используется стандартное напряжение USB 5 В ± 5%. Не рекомендуется использовать источники питания с более высоким напряжением, поскольку это может привести к повреждению наушников. Использование кабелей сторонних производителей для зарядки может приводить к увеличению ее продолжительности.

Опасное вождение

· Обратите внимание, что использование этого изделия во время вождения автомобиля или езды на велосипеде может нарушать нормативные требования в некоторых странах или регионах. Проверяйте и соблюдайте правила дорожного движения, действуюшие в вашем регионе, а также консультируйтесь с местными регулируюшими органами.

Раздражение кожи

· У небольшого числа людей могут возникать необычные реакции на определенные материалы. Аллергические реакции может вызывать воздействие определенной среды или длительный контакт кожи с мылом, потом, средствами зашиты от ультрафиолетового излучения, лосьонами и другими потенциально раздражаюшими вешествами.

· Чтобы снизить риск раздражения кожи, не носите это изделие на участках тела с повреждениями кожи.

· Если на коже появляется покраснение, отек, зуд или любой другой

симптом раздражения, незамедлительно прекратите использование этого изделия и обратитесь к врачу.

Опасность удушья

· В этом изделии содержится аккумулятор, и оно может представлять опасность при проглатывании. Храните наушники и зарядный футляр в недоступном для детей и домашних животных месте. В случае случайного проглатывания незамедлительно обратитесь за медицинской помощью.

Электромагнитные помехи

· Не используйте это изделие в местах, в которых запрещено использовать беспроводные устройства (например, в аэропортах, местных медицинских учреждениях и т. д.), поскольку это может создавать помехи для других электронных устройств или приводить к возникновению иных опасных ситуаций.

· Радиопомехи, создаваемые этим изделием, могут приводить к сбоям в работе некоторых электронных устройств (например, некоторого автомобильного электронного оборудования). Для получения дополнительной информации обрашайтесь к производителю таких электронных устройств.

· Радиоволны, генерируемые этим изделием, могут влиять на нормальную работу некоторых медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы, дефибрилляторы, кохлеарные имплантаты, слуховые аппараты и т. д. Если вы пользуетесь какими-либо из этих медицинских устройств, проконсультируйтесь с врачом и производителем медицинского устройства относительно ограничений по использованию этого изделия и держите это изделие на безопасном расстоянии от медицинских устройств. Прекратите использование этого изделия, если вы подозреваете, что оно создает помехи для ваших медицинских устройств.

Примечание

· Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Для получения актуальной информации о компании и изделии посетите веб-сайт www.shokz.com.

Заявление производителя

Гарантия. В большинстве стран компания Shokz предоставляет гарантию на новые изделия, действуюшую в течение 24 месяцев, и гарантию на восстановленные изделия, действуюшую в течение 12 месяцев. Для получения информации о текуших гарантиях посетите веб-сайт www.shokz.com или обратитесь к продавцу. Перед использованием этого изделия убедитесь, что оно соответствует всем местным законам и нормативным требованиям.

Заявление о технологии Dolby

Dolby, Dolby Audio и символ в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Неопубликованные конфиденциальные материалы. © Dolby Laboratories, 2020–2023.

Все права зашишены.

Декларация соответствия WEEE

Эмблема WEEE означает, что данное устройство запрешено утилизировать как бытовые отходы, и его необходимо направить в соответствуюший пункт сбора для переработки. Надлежашая утилизация и переработка способствуют сохранению природных ресурсов, здоровья людей и окружаюшей среды. За дополнительной информацией об утилизации и переработке данного устройства обратитесь к местным властям, службе утилизации или в магазин, в котором было приобретено данное устройство.

Type-C

Мошность, подаваемая зарядным устройством, должна находиться в пределах от [0.5] Вт (минимум), необходимых радиооборудованию, до [6] Вт (максимум) для достижения максимальной скорости зарядки.
Микрофон предназначен только для голосовой функции.

NORSK

Oppbevaring og vedlikehold

· Dette produktet bør oppbevares på et kjølig og tørt sted. Merk at produktets ytelse avhenger av et temperaturområde på 0–40 °C.
· Hold produktet unna varmekilder, eksplosiv gass og andre rengjørings-/brennbare væsker. Unngå langvarig soleksponering og å bruke/oppbevare produktet på et sted med høy temperatur.
· Slutt å bruke produktet umiddelbart dersom noen av delene er skadd eller produserer røyk, varme eller en svidd lukt.
· Øreplugg-delen til produktet har en IP55-funksjon (støv- og vannbestandig). Dette gjør at de kan brukes for ikke-vannsport og trening, men er ikke helt vanntett. Ikke senk ørepluggene i vann. IP55 er ikke en permanent beskyttelsesvurdering, og kan degraderes gjennom vanlig bruk.
· Ladeetuiet til produktet er ikke vanntett. Ikke utsett ladeetuiet for noen væsker.
· Rengjør ørepluggene med en myk, tørr klut.
· Lad opp produktet etter langvarig oppbevaring.

Hørselstap

Å lytte til lyd med for høyt volum kan forvrenge lyden og øke risikoen for hørselsskade og tap av hørsel. Ikke hør på lyd med høyt volum i lengre perioder.

Batteri

VÆR FORSIKTIG

· Å bytte ut batteriet med en feil type kan kompromittere sikkerhetsfunksjonen.

· Å kaste batteriet i ild eller en varm ovn, knuse det mekanisk eller kutte det, kan resultere i en eksplosjon.
· Å etterlate et batteri i omgivelser med ekstremt høy temperatur kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
· Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
· Ikke bruk batteriet hvis det er merkbart utvidet.

Lading

· Sørg for at ørepluggene er tørre før du putter dem i ladeetuiet, og hold ladeporten tørr før du begynner å lade.
· For å sikre riktig ytelse og sikkerhet under lading, vennligst følg ladespesifikasjonene for dette produktet nøye og bruk kun ladere som er i samsvar med gjeldende lover og forskrifter i landet eller regionen der de brukes, og som er sertifisert av anerkjente reguleringsmyndigheter (f.eks. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). Bruk av usertifiserte eller undermåls ladere kan føre til funksjonsfeil, brann, elektrisk støt eller andre alvorlige sikkerhetsfarer.
· Ladeetuiet fungerer med en standard 5 V ± 5 % USB-spenning. Det anbefales ikke å bruke strømkilder med høyere spenning, da dette kan skade ørepluggene. Lading med tredjepartskabler kan føre til lengre ladetid.

Farlig kjøring

· Merk at bruk av dette produktet mens du kjører eller sykler, kan være ulovlig i noen land eller regioner. Vær sikker på at du følger trafikklovene i ditt område, og forhør deg med lokale myndigheter

Hudirritasjon

· Noen få personer kan få uvanlige reaksjoner av spesifikke materialer. Eksponering for et spesifikt miljø eller langvarig kontakt med såpe, svette, UV-beskyttelse, kremer og andre potensielle irriterende stoffer for huden kan føre til allergiske reaksjoner.
· Ikke bruk produktet på noen kroppsdeler med hudskader for å redusere risikoen for hudirritasjon.
· Slutt å bruke produktet umiddelbart og forhør deg med legen din dersom huden din blir rød, hovner opp, klør eller får en annen irriterende reaksjon.

Kvelningsfare

· Produktet har et batteri som kan være farlig hvis det svelges. Hold ørepluggene og ladeetuiet unna barn og kjæledyr. Oppsøk medisinsk hjelp øyeblikkelig dersom noen svelger noen av delene.

Elektromagnetisk interferens

· Ikke bruk produktet på steder hvor trådløse enheter er forbudt (f.eks. på flyplasser og lokale medisinske fasiliteter osv.). Dette kan forstyrre andre elektroniske enheter eller forårsake andre farer.
· Noen elektroniske enheter kan slutte å fungere på grunn av

radiointerferens fra dette produktet (f.eks. elektronisk utstyr for kjøretøy). Kontakt produsenten til disse elektroniske enhetene for mer informasjon.
· Radiobølger generert av dette produktet kan påvirke den vanlige driften av noe medisinsk utstyr som pacemakere, defibrillatorer, cochleaimplantater, høreapparater osv. Hvis du bruker noe av dette medisinske utstyret, må du rådføre deg med legen din og produsenten av det medisinske utstyret om restriksjoner for bruk av dette produktet, og holde dette produktet innenfor trygg avstand fra medisinsk utstyr. Slutt å bruke produktet hvis du mistenker interferens med dine medisinske enheter.

Merk

· Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Se www.shokz.com for den nyeste informasjonen om selskapet og produkter.

Produsentens erklæring

Garanti: Shokz tilbyr en 24-måneders garanti på nye produkter, og en 12-måneders garanti på overhalte produkter i de fleste land eller regioner. Se nettstedet vårt, www.shokz.com, eller kontakt selgeren din for informasjon om garantier. Sørg for at alle lokale lover og forskrifter overholdes før du bruker dette produktet.

Dolby-erklæring

Dolby, Dolby Audio og dobbel-D-symbolet er varemerker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Konfidensielle upubliserte verk. Opphavsrett © 2020–2023 Dolby Laboratories. Alle rettigheter forbeholdt.

CE-samsvarserklæring

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre gjeldende EU-direktivkrav. Den fullstendige samsvarserklæringen er tilgjengelig på: https://shokz.com/pages/policies. Shokz sin EU-representant er Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederland.

Direktiv 2014/53/EU erklæring om strålingseksponering:

Dette utstyret er i samsvar med strålingseksponering i 2014/53/EU-direktivets grenser fastsatt for et ukontrollert miljø. Sluttbruker må følge den spesifikke bruksanvisningen for å sikre samsvar med RF-eksponering. Denne senderen må ikke være samlokalisert eller operere i samarbeid med noen annen antenne eller sender. Den bærbare enheten er utformet for å oppfylle kravene for eksponering for radiobølger fastsatt av ISED. Disse kravene setter en SAR-grense på 2 W/kg i gjennomsnitt over ti gram vev. Den høyeste SAR-verdien 0.177w/kg 10-g rapportert under denne standarden under produkt sertifiseringen for bruk ved korrekt bruk på hodet.
Ladeetuiet med WPT (strømmottak):
Det er designet for å oppfylle kravene for eksponering for radiobølger fastsatt av EU-markedet. Ladeetuiet er strømmottakeren som leverer

den mottatte energien til en øreplugg. Den vil bli brukt i forbindelse med kraftoverføringsdelen. Denne trådløse ladingen må installeres for å gi en separasjonsavstand på minst 20 cm fra alle personer, og som den ble evaluert til 20 cm med en typisk WPT-senderdel, det høyeste RF-eksponeringsnivået som følger:
E-felt:0.094 V/m
H-felt:0.064 A/m

Trådløs Type	Frekvensområde	Maks. Sendeeffekt
for Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
for WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-samsvarserklæring
Denne WEEE-logoen betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet,men må bringes til et egnet innsamlingssted for resirkulering. EnRiktig avhending og resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser, menneskers helse og miljøet. For mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet, kontakt din lokale kommune, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

Type-C
Kraften som leveres av laderen må være mellom min [0.5] watt som kreves av radioutstyret, og maks [6] watt for å oppnå maksimal ladehastighet.
Mikrofonen er kun for tale funksjon.

SVENSKA

Förvaring och underhåll
· Produkten ska förvaras svalt och torrt. Observera att produkten fungerar bäst i temperaturintervall på 0 °C till 40 °C.
· Håll produkten borta från värmekällor, brännbara gaser och andra rengöringsmedel/frätande vätskor. Undvik långvarig exponering för sol och undvik att använda eller placera produkten på platser med hög temperatur.
· Sluta använda produkten omedelbart om några delar har skadats eller avger rök eller värme eller luktar bränt.
· Delen av produkten som består av en öronsnäcka är damm- och vattentålig till IP55, vilket innebär att den inte är helt vattentät men kan användas vid andra sporter än vattensporter och vid träning. Sänk inte ned hörlurarna i vatten. IP55 är inte en permanent skyddsklassning och den kan försämras av normalt slitage.
· Produktens laddningsfodral är inte vattentätt. Utsätt inte

laddningsfodralet för vätskor.
· Rengör hörlurarna med en mjuk, torr trasa.
· Laddas upp före användning efter längre tids förvaring.

Hörselnedsättning

Att lyssna på musik med för hög volym kan förvränga ljudet och öka risken för hörselskador och hörselnedsättning. Lyssna inte på ljud med hög volym under längre perioder.

deyu

VARNING

· Byte av batteriet mot en felaktig typ kan åsidosätta skyddsmekanismer.
· Kassering av batteriet i öppen eld eller het ugn, eller att krossa eller skära batteriet på mekanisk väg, kan medföra explosion.
· Förvaring av batteriet i en miljö med extremt hög temperatur kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
· Batterier som utsätts för extremt lågt lufttryck kan medföra explosion eller läckage av brandfarligvätska eller gas.
· Använd inte batteriet om det är märkbart expanderat.

Laddning

· Se till att hörlurarna är torra innan du placerar dem i laddningsfodralet och håll laddningsuttaget torrt innan du laddar.
· För att säkerställa korrekt prestanda och säkerhet under laddning, följ strikt laddningsspecifikationerna för denna produkt och använd endast laddare som överensstämmer med tillämpliga lagar och förordningar i användningslandet eller -regionen, och som är certifierade av erkända tillsynsmyndigheter (t.ex. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). Användning av ocertifierade eller undermåliga laddare kan leda till funktionsfel, brand, elchock eller andra allvarliga säkerhetsrisker.
· Laddningsfodralet fungerar med en standardspänning på 5 V ± 5 % med USB. Vi rekommenderar inte att du använder strömkällor med högre spänning eftersom det kan skada hörlurarna. Om du laddar med kablar från tredje part kan det leda till längre laddningstider.

Vårdslöshet i trafik

· Observera att användning av den här produkten under körning eller cykling kan strida mot bestämmelser i vissa länder eller regioner. Kontrollera och följ trafiklagar och bestämmelser i ditt område och rådfråga lokala myndigheter

Hudirritation

· Några få personer upplever ovanliga reaktioner på specifika material. Exponering för en specifik miljö eller långvarig kontakt med tvål, svett, UV-skyddsprodukter, krämer och andra potentiellt irriterande ämnen kan orsaka allergiska reaktioner på huden.
· Använd inte produkten på kroppsdelar där huden är skadad för att minska risken för hudirritation.
· Sluta omedelbart att bära produkten och kontakta läkare om huden

utvecklar rodnad, svullnad, klåda eller andra typer av hudirritation.

Kvävningsrisk

· Produkten innehåller ett batteri och kan vara farligt att förtära. Håll hörlurarna och laddningsfodralet borta från barn och husdjur. Vid oavsiktlig förtäring ska du kontakta genast läkare.

Elektromagnetisk interferens

· Använd inte produkten på platser där trådlösa enheter är förbjudna (t.ex. på flygplatser och i lokala sjukvårdsinrättningar osv.), eftersom den kan störa annan elektronisk utrustning eller orsaka andra faror.

· Vissa elektroniska enheter kan sluta fungera på grund av radiostörningar från den här produkten (t.ex. viss elektronisk utrustning i fordon). Kontakta tillverkaren av de elektroniska enheterna för mer information.

· Radiovågor som genereras av denna produkt kan påverka vissa medicinska apparater som pacemakrar, defibrillatorer, cochleaimplantat, hörapparater, osv. Om du använder någon av dessa medicinska apparater ska du rådfråga din läkare eller tillverkaren av den medicinska enheten om restriktioner vad gäller användningen av denna produkt och hålla denna produkt på ett säkert avstånd från medicinsk utrustning. Sluta använda denna produkten om du misstänker att den kommer att störa dina medicinska apparater.

Obs!

· Konstruktion och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Den senaste företags- och produktinformationen finns på www.shokz.com

Tillverkarens deklaration

Garanti: Shokz har 24 månaders garanti på nya produkter och 12 månaders garanti på renoverade produkter i de flesta länder eller regioner. Information om aktuella garantier finns på vår webbplats: www.shokz.com eller kontakta återförsäljare. Se till att följa alla lokala lagar och bestämmelser innan du använder denna produkt.

Dolby-meddelande

Dolby, Dolby Audio och symbolen med dubbelt D är varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade arbeten. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. Med ensamrätt.

CE-försäkran om överensstämmelse

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. intygar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och alla andra tillämpliga EU-direktivkrav. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på: https://shokz.com/pages/policies. Shokz EU-representant är Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederländerna.

CE

Direktiv 2014/53/EU meddelande om strålningsexponering:
Denna utrustning uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU om strålningsexponeringens gränser som fastställts för en okontrollerad miljö. Slutanvändare måste följa de specifika driftinstruktionerna för att uppfylla kraven för radiofrekvensexponering. Den här sändaren får inte vara placerad på eller användas i samband med någon annan antenn eller sändare. Den bärbara enheten är utformad för att uppfylla kraven för exponering för radiovågor fastställda av Europeiska Unionen. Dessa krav fastställer en SAR-gräns på 2W/kg i genomsnitt över tio gram vävnad. Det högsta SAR-värdet 0.177w/kg 10-g som rapporterats enligt denna standard under produktcertifiering vid korrekt användning på huvudet.
Laddningsfodralet med WPT (strömmottagare):
Fodralet är konstruerat för att uppfylla EU:s krav för exponering för radiovågor. Laddningsfodralet är den strömmottagare som strömförsörjer hörluren. Fodralet används i kombination med strömledarkomponenten. Denna trådlösa laddare måste installeras på minst 20 cm avstånd från alla personer. Baserat på en installation med ett avstånd på 20 cm och en typisk WPT-strömledare är den högsta RF-exponeringsnivån följande:
E-fält: 0.094 V/m
H-fält: 0.064 A/m

Trådlös typ	Frekvensområde	Max. Sändningseffekt
för Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
för WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-försäkran om överensstämmelse
Denna WEEE-logotyp betyder att denna produkt inte får slängas med hushållsavfallet,men måste lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning. EnKorrekt kassering och återvinning hjälper till att skydda naturresurser, människors hälsa och miljön.
För ytterligare information om kassering och återvinning av denna produkt, kontakta din lokala kommun, avfallshanteringstjänst eller butik där du köpte produkten.

Typ-C
Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [0.5] watt och maximalt [6] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.
Mikrofonen är endast för röstfunktionen.

SUOMI

Säilytys ja huolto

· Tuotetta on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa. Huomaa, että tuotteen käyttölämpötila on 0–40 °C.

· Pidä tuote etäällä lämmönlähteistä, palavista kaasuista, puhdistusaineista ja syövyttävistä nesteistä. Vältä altistamasta tuotetta pitkään auringolle sekä käyttämästä ja säilyttämästä sitä korkeassa lämpötilassa.

· Lopeta tuotteen käyttö heti, jos jokin osa on vaurioitunut tai tuote savuaa, kuumenee tai haisee palaneelle.

· Tuotteen kuulokeosalla on IP55-luokituksen mukainen pöly- ja vesisuojaus, mikä tarkoittaa, että tuotetta voi käyttää muussa kuin vesiurheilussa ja -liikunnassa, eikä se ole täysin vesitiivis. Älä upota kuulokkeita veteen. IP55 ei ole pysyvä suojausluokitus, ja se voi heiketä normaalin käytön ja kulumisen myötä.

· Tuotteen latauskotelo ei ole vesitiivis. Älä altista latauskoteloa millekään nesteelle.

· Puhdista kuulokkeet pehmeällä ja kuivalla liinalla.

· Kun tuote on ollut pitkään käyttämättä, lataa se ennen käyttöä.

Kuulon menetys

Äänen kuunteleminen liiallisella äänenvoimakkuudella voi vääristää ääntä ja lisätä kuulovaurion ja kuulon menetyksen riskiä. Älä kuuntele ääntä suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.

Kuulovaurio

Äänen kuunteleminen liiallisella äänenvoimakkuudella voi vääristää ääntä ja lisätä kuulovaurion ja kuulon menetyksen riskiä. Älä kuuntele ääntä suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.

Akku

VAROITUS

· Akun vaihtaminen vääräntyyppiseen akkuun voi ohittaa suojauksen.

· Älä hävitä akkua polttamalla, leikkaamalla tai murskaamalla. Tällaiset toimet voivat aiheuttaa räjähdyksen.

· Älä jätä akkua hyvin kuumaan paikkaan, jotta vältät räjähtämisen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen riskin.

· Älä jätä akkua paikkaan, jossa on hyvin matala ilmanpaine, jotta vältät räjähtämisen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen riskin.

· Älä käytä akkua, jos se on silminnähden paisunut.

Lataaminen

· Varmista, että kuulokkeet ovat kuivat, ennen kuin asetat ne latauskoteloon. Kuivaa latausliitäntä ennen lataamista.

· Varmistaaksesi asianmukaisen suorituskyvyn ja turvallisuuden latauksen aikana, noudata tarkasti tämän tuotteen latausohjeita ja

käytä vain latureita, jotka noudattavat sovellettavia lakeja ja määräyksiä käyttömaassa tai -alueella ja jotka ovat tunnustettujen sääntelyviranomaisten (esim. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR) sertifioimia. Sertifioimattomien tai ala-arvoisten latureiden käyttö voi aiheuttaa toimintahäiriöitä, tulipalon, sähköiskun tai muita vakavia turvallisuusriskejä.
· Latauskotelo toimii tavallisella 5 V:n ± 5 % USB-jännitteellä. Suuremman jännitteen virtalähteiden käyttämistä ei suositella, koska se voi vaurioittaa kuulokkeita. Ulkopuolisen toimittajan johtojen käyttäminen voi pidentää latausaikaa.

Vaarallinen ajettaessa

· Huomaa, että tuotteen käyttäminen autolla tai polkupyörällä ajamisen aikana voi rikkoa määräyksiä joissakin maissa tai joillakin alueilla. Varmista, että noudatat alueesi liikennettä koskevia lakeja ja määräyksiä. Kysy lisätietoja paikallisilta sääntelyviranomaisilta.

Ihoärsytys

· Tietyt materiaalit aiheuttavat epätavanomaisia reaktioita pienelle määrälle ihmisiä. Altistuminen tietylle ympäristölle tai pitkäkestoinen kosketus saippuan, hien, aurinkosuojatuotteiden, voiteiden ja muiden ihoa mahdollisesti ärsyttävien aineiden kanssa voi aiheuttaa allergisia reaktioita.
· Ihoärsytysriskin vähentämiseksi älä käytä tuotetta sellaisilla kehon osilla, joilla on ihovaurioita.
· Lopeta tuotteen käyttäminen heti ja ota yhteys lääkäriin, jos ihosi alkaa punoittaa, turvota, kutista tai ärsyyntyä muulla tavoin.

Tukehtumisvaara

· Tuote sisältää akun, ja se voi olla vaarallinen nieltynä. Pidä kuulokkeet ja latauskotelo poissa lasten ja eläinten ulottuvilta. Jos tuote joutuu vahingossa niellyksi, on hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon.

Sähkömagneettiset häiriöt

· Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa langattomat laitteet on kielletty (esimerkiksi lentokentillä ja terveydenhuoltolaitoksissa), koska se voi häiritä muita elektronisia laitteita tai aiheuttaa muita vaaroja.
· Jotkin elektroniset laitteet voivat mennä epäkuntoon tuotteen aiheuttamien radiohäiriöiden vuoksi (esimerkiksi jotkin autojen elektroniset laitteet). Kysy lisätietoja tällaisten elektronisten laitteiden valmistajalta.
· Tuotteen synnyttämät radioaallot voivat haitata joidenkin lääkinnällisten laitteiden toimintaa. Tällaisia laitteita ovat esimerkiksi tahdistimet, defibrillaattorit, sisäkorvaimplantit ja kuulokojeet. Jos käytät tällaista lääkinnällistä laitetta, kysy tuotteen käyttämistä koskevista rajoituksista lääkäriltä ja lääkinnällisen laitteen valmistajalta. Pidä tuote turvallisen etäisyyden päässä lääkinnällisistä laitteista. Lopeta tuotteen käyttäminen heti, jos epäilet sen häiritsevän lääkinnällisiä laitteitasi.

Huomautus

· Muotoilua ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta. Katso uusimmat yritystä ja tuotetta koskevat tiedot osoitteesta www.shokz.com

Valmistajan ilmoitus

Takuu: Shokz tarjoaa 24 kuukauden takuun uusille tuotteille ja 12 kuukauden takuun kunnostetuille tuotteille useimmissa maissa tai alueilla. Saat lisätietoja voimassa olevista takuista sivustoltamme www.shokz.com tai ottamalla yhteyttä myyjään. Varmista ennen tuotteen käyttämistä, että se on kaikkien paikallisten lakien ja määräysten mukainen.

Dolby-ilmoitus

Dolby, Dolby Audio ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratories Licensing Corporationin tavaramerkkejä. Valmistettu Dolby Laboratoriesin lisenssillä. Julkaisemattomat työt luottamuksellisia. Tekijänoikeus © 2020–2023 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään.

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. OY. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten sekä kaikkien muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimusten mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa https://shokz.com/pages/policies. Shokzin EU-edustaja on Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Alankomaat.

Direktiivin 2014/53/EU mukainen säteilyaltistumisesta koskeva ilmoitus:

Laite noudattaa valvomatonta ympäristöä koskevia direktiivin 2014/53/EU säteilyaltistuksen rajoituksia. Loppukäyttäjän tulee noudattaa erityisiä käyttöohjeita täyttääkseen radiotaajuuksille altistumista koskevat vaatimukset. Tätä lähetintä ei saa sijoittaa samaan paikkaan tai käyttää yhdessä minkään muun antennin tai lähettimen kanssa. Kannettava laite on suunniteltu täyttämään Euroopan unionin asettamat radioaalloille altistumista koskevat vaatimukset. Nämä vaatimukset asettavat ominaisabsorptionopeuden rajaksi 2 W/kg keskiarvona kymmenentä kudosgrammaa kohti. Korkein tämän standardin mukaisesti ilmoitettu ominaisabsorptionopeuden arvo 0.177 W/kg 10-g tuotteen sertifioinnin aikana käytettäessä tuotetta oikein.

WPT-latauskotelo (virran vastaanotin):

Se on suunniteltu vastaamaan Euroopan unionin markkinoiden radioaalloille altistumista koskevia vaatimuksia. Latauskotelo on virran vastaanotin, joka siirtää vastaanotetun sähkön nappikuulokkeeseen. Sitä käytetään yhdessä virtaa lähettävän osan kanssa. Tämä langaton laturi on asennettava niin, että se on vähintään 20 cm:n etäisyydellä kaikista ihmisistä. Se arvioidaan 20 cm:n etäisyydellä tyypillisellä

WPT-lähetinosalla, ja suurin radioaalloille altistumisen taso on seuraava:
E-kenttä: 0.094 V/m
H-kenttä: 0.064 A/m

Langaton tyyppi	Taajuusalue	Suurin lähetysteho
Bluetoothille	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
WPT:lle	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä WEEE-logo tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana,mutta se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Asianmukainen hävittäminen ja kierrätys auttavat suojelemaan luonnonvaroja, ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja tämän tuotteen hävittämisestä ja kierrätyksestä saat paikalliselta kunnasta, jätehuoltopalvelusta tai liikkeestä, josta ostit tämän tuotteen.

Tyyppi-C

Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon [0.5] wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon [6] wattia välillä.
Mikrofoni on vain äänitoimintoa varten.

DANSK

Opbevaring og vedligeholdelse

· Dette produkt skal opbevares på et køligt og tørt sted. Bemærk, at produktets ydeevne gælder i temperaturområdet fra 0 til 40 °C.
· Hold produktet væk fra varmekilder, brændbare gasser samt rengøringsmidler og ætsende væsker. Undgå at udsætte det for sollys i længere tid samt brug/placering på steder med høje temperaturer.
· Hold øjeblikkeligt op med at bruge dette produkt, hvis nogen dele er beskadigede eller udvikler røg, varme eller brændt lugt.
· Øretelefonerne på dette produkt er IP55-klassificerede for støv- og vandtæthed, hvilket tillader sport og træning, der ikke indebærer vand, men de er ikke fuldstændig vandtætte. Undlad at nedsænke øretelefonerne i vand. IP55 er ikke en permanent beskyttelsesklassificering og kan forringes som følge af normal slitage.
· Opladningsetuiet til dette produkt er ikke vandtæt. Udsæt ikke opladningsetuiet for væsker.
· Rengør øretelefonerne med en blød, tør klud.
· Genoplad før brug efter længere tids opbevaring

Høretab

For høj lydstyrke kan forvrænge lyden og øge risikoen for høreskader og høretab. Lyt ikke til lyd ved høj lydstyrke i længere perioder.

Batteri

FORSIGTIG

· Udskiftning af et batteri med en forkert type kan omgå en beskyttelsesfunktion.

· Bortskaffelse af et batteri i flammer eller en varm ovn eller mekanisk knusning eller overskæring af et batteri kan forårsage en eksplosion.

· Batterier må ikke efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperature, da dette kan forårsage en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

· Batterier må ikke udsættes for ekstremt lavt lufttryk, da dette kan forårsage en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

· Brug ikke batteriet, hvis det er mærkbart udvidet.

Opladning

· Sørg for, at øretelefonerne er tørre, før de placeres i opladningsetuiet, og hold opladningsporten tør før opladning.

· For at sikre korrekt ydeevne og sikkerhed under opladning skal du nøje følge opladningsspecifikationerne for dette produkt og kun bruge opladere, der overholder gældende love og regler i det land eller den region, hvor de bruges, og som er certificeret af anerkendte reguleringsmyndigheder (f.eks. CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). Brug af ucertificerede eller substandard opladere kan medføre funktionsfejl, brand, elektrisk stød eller andre alvorlige sikkerhedsrisici.

· Opladningsetuiet fungerer med en standard USB-spænding på 5 V ± 5 %. Brug af strømkilder med højere spænding anbefales ikke, da det kan beskadige øretelefonerne. Opladning med kabler fra tredjepart kan medføre længere opladningstider.

Farlig kørsel

· Bemærk, at brug af dette produkt under kørsel eller cykling kan være i strid med loven i nogle lande eller områder. Kontrollér og overhold færdselslove og -regler i dit område, og rådfør dig med de lokale myndigheder

Hudirritation

· Nogle personer vil opleve usædvanlige reaktioner på bestemte materialer. Eksponering for et bestemt miljø eller længerevarende kontakt med sæbe, sved, UV-beskyttelsesprodukter, cremer og andre potentielt generende stoffer på huden kan forårsage allergiske reaktioner.

· For at reducere risikoen for hudirritation må produktet ikke bæres på kropsdele med hudskader.

· Ophør med det samme med at bære produktet, og søg læge, hvis din hud udvikler rødme, hævelse, kløe eller andre generende reaktioner.

Fare for kvælning

· Produktet indeholder et batteri og kan være farligt, hvis det sluges.

Opbevar øretelefonerne og opladningsetuiet utilgængeligt for børn og kæledyr. Søg omgående læge i tilfælde af utilsigtet indtagelse.

Elektromagnetisk interferens

· Brug ikke dette produkt på steder, hvor brug af trådløse enheder er forbudt (f.eks. i lufthavne og lokale medicinske faciliteter osv.), da det kan forstyrre andre elektroniske enheder eller forårsage andre farer.

· Nogle elektroniske enheder kan svigte på grund af radiointerferens fra dette produkt, for eksempel visse elektroniske apparater til biler. Kontakt producenten af sådanne elektroniske enheder for yderligere oplysninger.

· Radiobølger, der genereres af dette produkt, kan påvirke den normale funktion for visse medicinske enheder, for eksempel pacemakere, defibrillatorer, øresneglsimplantater, høreapparater osv. Hvis du bruger nogen af disse medicinske enheder, skal du kontakte din læge og producenten af det medicinske udstyr vedrørende begrænsninger i brugen af dette produkt og holde dette produkt inden for sikker afstand fra medicinsk udstyr. Ophør med brugen af dette produkt, hvis du har mistanke om, at det påvirker dit medicinske udstyr.

Bemærk

· Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel. Du kan finde de seneste virksomheds- og produktoplysninger på www.shokz.com

Producentens erklæring

Garanti: Shokz tilbyder 24 måneders garanti på nye produkter og 12 måneders garanti på renoverede produkter i de fleste lande eller regioner. For information om aktuelle garantier bedes du besøge vores hjemmeside: www.shokz.com eller kontakte din forhandler. Sørg for, at alle lokale love og bestemmelser er overholdt, før du bruger dette produkt.

Dolbys erklæring

Dolby, Dolby Audio og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Fortrolige ikke-offentliggjorte værker. Copyright © 2020-2023 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.

CE-overensstemmelseserklæring

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU og alle andre gældende EU-direktivkrav. Den fulde overensstemmelseserklæring er tilgængelig på: https://shokz.com/pages/policies. Shokz' EU-repræsentant er Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederlandene.

Direktiv 2014/53/EU erklæring om strålingseksponering:

Dette udstyr overholder direktiv 2014/53/EU strålingseksponering grænserne for et ukontrolleret miljø. Slutbrugeren skal følge de

specifikke betjeningsvejledninger for at overholde kravene til RF-eksponering. Denne sender må ikke placeres sammen eller fungere sammen med nogen anden antenne eller sender.Den bærbare enhed er designet til at opfylde kravene til eksponering for radiobølger etableret af EU. Disse krav sætter en SAR-grænse på 2W/kg i gennemsnit over ti gram væv. Den højeste SAR-værdi 0.177w/kg 10-g rapporteret i henhold til denne standard under produktcertificering, når produktet bæres korrekt på hovedet.
Opladningsetuiet med WPT (strømoverføring):
Den er designet til at opfylde de krav til eksponering for radiobølger, der er fastsat til markedet i EU. Opladningsetuiet er strømmodtageren, som leverer den modtagne energi til en øreprop. Den vil blive brugt sammen med den strømoverførende del. Denne trådløse opladning skal installeres, så der er en afstand på mindst 20 cm til alle personer, og i forbindelse med evaluering ved 20 cm med en typisk WPT-senderdel er det højeste RF-eksponeringsniveau som følger:
E-felt: 0.094 V/m
H-felt: 0.064 A/m

Trådløs type	Frekvensområde	Maks. sendeeffekt
til Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
til WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-overensstemmelseserklæring

Dette WEEE-logo betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald,men skal afleveres til et passende indsamlingssted til genbrug.
Korrekt bortskaffelse og genbrug hjælper med at beskytte naturressourcer, menneskers sundhed og miljøet. For yderligere information om bortskaffelse og genbrug af dette produkt, kontakt din lokale kommune, renovationstjeneste eller butik, hvor du har købt dette produkt.

Type-C

Opladerens effekt skal være mellem minimum [0.5] W, som radioudstyret kræver, og maksimalt [6] W for at opnå maksimal opladningshastighed.
Mikrofonen er kun til stemmefunktion.

日本語

R 018-250221

保管とメンテナンス

・本製品は涼しく乾燥した場所に保管してください。本製品は、0°C～40°Cの温度範囲で正常に動作します。
・本製品を熱源、可燃性ガス、その他の洗浄液や腐食性液体の近くに置かないでください。

直射日光に長時間さらしたり、高温になる場所で使用/放置したりしないでください。
・部品が破損した場合や、煙、熱、焦げた臭いなどが発生した場合は、本製品の使用を直ちに中止してください。
・本製品のイヤホン部分はIP55の防塵・防水機能を備えており、ウォータースポーツ以外のスポーツや運動中にも使用できます。完全防水ではありません。イヤホンを水中に沈めないでください。IP55の保護等級は永久的なものではなく、通常使用での摩耗により防塵・防水性能が低下する可能性があります。
・本製品の充電ケースは防水ではありません。充電ケースを液体にさらさないでください。
・イヤホンを拭くときは、柔らかく乾いた布を使用してください。
・長期間保管していた場合は、ご使用前に充電してください。

聴覚障害

過大な音量で聴くと、音を歪ませ、聴覚障がいや中途失聴のリスクが高まる可能性があります。長時間高音量でオーディオを聴かないでください。

バッテリー

注意

- 間違ったバッテリーを交換すると、安全装置が働かなくなることがあります。
- バッテリーを火中や高温の炉の中に捨てたり、機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発することがあります。
- 爆発や引火性液体・気体の漏えいの原因となる極端に高温の環境下に電池を放置しないでください。
- バッテリーは極端に低い気圧にさらされると、爆発したり、可燃性の液体やガスが漏れたりする恐れがあります。
- バッテリーが著しく膨張している場合は使用しないでください。

充電

・充電ケースに入れる前にイヤホンが乾いていることを確認し、充電ポートも乾いた状態に保って充電してください。
・製品の性能と充電時の安全を確保するため、本製品の充電仕様に厳密に従ってください。また、お住まいの国や地域で適用される法令を遵守し、信頼できる認証機関（例：CCC、NRTL、UL、CSA、RCM、CE、VDE、UKCA、PSE、KC、CPSRなど）によって認定された充電器のみをご使用ください。未認証または規格外の充電器を使用した場合、製品の故障、火災、感電、その他深刻な安全上のリスクにつながる恐れがあります。
・充電ケースは標準の5V ±5% USB電圧で動作します。イヤホンが損傷するおそれがあるため、高圧電源の使用はお勧めしません。サードパーティ製のケーブルを使用して充電すると、充電に時間がかかる場合があります。

危険運転

・一部の国や地域では、自動車や自転車の運転中に本製品を使用すると法令違反になる可能性がありますのでご注意ください。お住まいの地域の交通法規を確認して遵守し、現地の規制当局に相談してください。

皮膚刺激

・まれに、特定の物質に対して身体が異常反応を起こすケースがあります。特定の環境にさらされたり、石けん、汗、UVカット製品、ローション、その他の皮膚を刺激する可能性のある物質に長期間接触したりすることで、アレルギー反応が引き起こされるおそれがあります。
・皮膚刺激のリスクを軽減するため、皮膚に傷のある部位には本製品を装着しないでください。
・皮膚に赤み、腫れ、かゆみ、その他の刺激反応が見られる場合は、本製品の装着を直ちに中止して医師に相談してください。

窒息の危険

・本製品には電池が含まれており、飲み込むと人体に有害となる可能性があります。イヤホンと充電ケースはお子様やペットの手の届かない場所に保管してください。誤飲した場合は

、直ちに医療機関を受診してください。

電磁干渉

・他の電子機器への干渉や、その他の危険を引き起こす可能性があるため、無線機器が禁止されている場所（空港や現地医療施設など）では本製品を使用しないでください。

・一部の電子機器は、本製品からの無線干渉により故障するおそれがあります（一部の自動車用電子機器など）。詳細については、電子機器の製造元にお問い合わせください。

・本製品から発生する電波は、ペースメーカー、除細動器、人工内耳、補聴器など、一部の医療機器の正常な動作に影響を与える可能性があります。これらの医療機器をご使用の場合は、本製品の使用上の制限について医師および医療機器メーカーに相談し、本製品と医療機器の安全な距離を保ってください。医療機器との干渉が疑われる場合は、本製品の使用を中止してください。

注意

・デザインや仕様は予告なく変更する場合があります。会社および製品に関する最新情報は、https://jp.shokz.com/をご覧ください。

製造者宣言書

保証：Shokzは、新製品に対して24ヶ月間、修理再生品に対して12ヶ月間の保証を提供しています（一部の国または地域を除きます）。現在の保証については、当社Webサイト（https://jp.shokz.com/）をご覧いただくか、販売店までお問い合わせください。本製品を使用する前に、現地の法律および規制にすべて準拠していることを確認してください。

ドルビー宣言書

Dolby、ドルビー、Dolby Audio、およびダブルD記号は、ドルビーラボラトリーズライセンシングコーポレーションの商標です。本製品は、ドルビーラボラトリーズのライセンスに基づき製造されています。非公開機密著作物。著作権 © 2020–2023 ドルビーラボラトリーズ。不許複製。

WEEE宣言

このWEEEロゴは、この製品を家庭ごみとして捨ててはならず、
適切な回収施設に届けて、リサイクルすることを意味しています。
適切な廃棄とリサイクルは、天然資源、人の健康、環境の保護に役立ちます。
本製品の廃棄とリサイクルの詳細については、お住まいの地域の自治体、廃棄業者、またはお買い上げ店にお問い合わせください。

タイプC

充電器から供給される電力は、[0.5]ワット（無線機器に最低限必要な電力）～[6]ワット（最速の充電速度を実現できる電力）にする必要があります。

廃棄について

本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。リサイクルや廃棄については各地域の規定に従ってください。
マイクは音声機能専用です。

한국어

보관 방법 및 주의 사항

· 본 제품은 서늘하고 건조한 장소에 보관하세요. 사용 및 보관 시 권장 온도는 0°C~40°C이며, 이 범위에서 최적의 성능을 발휘합니다.

· 제품이 열원, 가연성 가스, 세정용 화학약품, 부식성 액체와 접촉하지 않도록 주의하세요. 또한, 직사광선에 장시간 노출되거나 고온 환경에서의 사용 및 보관도 피해 주세요.

· 제품에 손상이 있거나 연기, 열기 또는 타는 냄새가 나는 경우 즉시 사용을 중단하세요.
· 본 제품의 이어버드 본체는 IP55 등급 방진 및 방수 기능이 적용되어 있어 생활 방수가 가능하지만, 수중 활동에는 적합하지 않습니다. 이어버드를 물에 담그지 마세요. IP55는 영구적인 방진/방수 등급이 아니며, 사용 중 마모로 기능이 약해질 수 있습니다.
· 본 제품의 충전 케이스는 방수 기능이 없으므로, 액체와의 접촉을 피해 주세요.
· 이어버드는 부드럽고 마른 천으로 닦아주세요.
· 장시간 사용하지 않은 경우, 사용 전에 반드시 충전하세요.

청력 손실

높은 음량으로 청취 시 청력에 손상을 주거나 이어폰의 음질 저하 등의 문제점이 발생할 수있습니다. 높은 음량으로 장시간 사용하는 것을 피해 주십시오.
장기간 고음량으로 오디오를 듣지 마십시오.

배터리 주의 사항

주의

· 잘못된 유형의 배터리로 교체 시 안전 장치를 무력화 할 수 있습니다.
· 화염 또는 가열 중에 배터리를 폐기하거나 물리적 충격을 가하면 폭발이 발생할 수 있습니다.
· 배터리를 극도의 고온 환경에서 보관 또는 방치할 경우 폭발, 가연성 액체 또는 가스 누출이발생할 수 있습니다.
· 저압이 극도로 낮은 환경에서는 배터리가 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스 누출이 생할 수 있습니다.
· 배터리가 눈에 띄게 팽창한 경우에는 사용하지 마십시오.

충전

· 이어버드를 충전 케이스에 넣기 전, 제품 및 충전 포트에 물기가 없는지 확인하세요.
· 충전 중 제품 성능과 사용 안전을 보장하기 위해, 반드시 본 제품의 충전 사양을 엄격히 준수해 주십시오. 또한, 사용 국가 또는 지역의 관련 법률 및 규정을 준수하고 공인 인증 기관(예: CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR)의 승인을 받은 충전기만 사용하십시오. 미인증 또는 품질 미달의 충전기를 사용하면 기기 오작동, 화재, 감전 등 심각한 안전 위험을 초래할 수 있습니다.
· 충전 케이스는 표준 5V ±5% USB 전압으로 작동합니다. 지정된 전압 이상으로 충전할 경우 이어폰이 손상될 수 있으므로 사용을 권장하지 않습니다. 또한, 정품이 아닌 케이블로 충전할 경우 충전 속도가 저하될 수 있습니다.

운전 중 사용 시 주의 사항

· 일부 국가 또는 지역에서는 운전 중이나 자전거 주행 중 본 제품을 사용하는 것이 법규에 위반될 수 있습니다.
거주 지역의 교통 법규를 반드시 확인하고 준수해 주시기 바라며, 문의가 필요한 경우에는 관할 기관에 문의해 주시기 바랍니다.

피부 자극 주의 사항

· 일부 사용자에게는 특정 소재에 예기치 않은 반응이 나타날 수 있으며, 비누, 땀, 자외선 차단제, 로션 등 피부에 자극을 줄 수 있는 물질이나 특정 환경에 장시간 노출될 경우 알레르기 반응이 발생할 수 있습니다.
· 피부 자극을 예방하기 위해 상처 부위에는 제품을 착용하지 마시기 바랍니다.
· 피부에 자극 증상(발적, 부기, 가려움 등)이 나타날 경우 즉시 사용을 중단하시고, 의사와 상담하시기 바랍니다.

질식 사고 주의

· 본 제품에는 배터리가 내장되어 있어 삼킬 경우 위험할 수 있습니다.
이어버드와 충전 케이스는 어린이와 반려동물이 닿지 않는 곳에 보관하시기 바라며,
만약 실수로 삼켰을 경우 즉시 가까운 의료 기관에 방문하여 도움을 받으시기 바랍니다.

전자기 간섭 주의

· 본 제품은 무선 기기 사용이 금지된 장소(예: 공항, 병원 등)에서는 사용을 자제해 주시기 바라며, 사용 시 다른 전자 기기에 간섭을 일으키거나 위험을 초래할 수 있습니다.
· 일부 전자 기기는 본 제품에서 발생하는 전파 간섭으로 인해 오작동할 수 있습니다(예: 일부 차량용 전자 장비 등). 자세한 정보는 해당 전자 기기 제조사에 문의해 주세요.

· 본 제품에서 발생하는 전파는 심장박동기, 제세동기, 인공와우, 보청기 등 일부 의료 기기의 정상적인 작동에 영향을 줄 수 있습니다.
의료 기기를 사용 중인 경우, 본 제품을 사용하기 전에 반드시 담당 의사나 해당 기기 제조사와 상담이 필요하며, 의료 기기와의 간섭을 방지하기 위해 항상 충분한 거리를 두고 사용하시길 바랍니다. 만약 간섭이 의심되는 경우, 즉시 제품 사용을 중단하고 전문가의 조언을 받으시기 바랍니다.

주의 사항

· 제품의 디자인과 사양은 별도의 사전 고지 없이 변경될 수 있으며, 최신 회사 정보 및 제품 정보는 www.shokz.com에서 확인하실 수 있습니다.

제조사 고지

보증 정책:
Shokz는 대부분의 국가 또는 지역에서 신제품에 대해 24개월, 리퍼 제품에 대해 12개월의 보증 기간을 제공합니다. 자세한 보증 정책은 www.shokz.com에서 확인하시거나 구매처에 문의하시기 바라며, 본 제품을 사용하기 전에 해당 지역의 관련 법규를 반드시 확인하고 준수해 주시기 바랍니다.

돌비 관련 고지

돌비, 돌비 오디오, 그리고 이중 D 로고는 Dolby Laboratories Licensing Corporation의 상표입니다. 또한, 본 제품은 Dolby Laboratories의 정식 라이선스를 받아 제조되었으며, 해당 저작물은 Dolby Laboratories의 기밀로 분류된 미공개 자료입니다. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. All rights reserved.

WEEE 선언

WEEE 로고는 이 제품이 절대 생활폐기물로 버려져서는 안 되며, 재활용을 위해 정확한 분리수거시설로 배송되어야 함을 의미합니다. 정확한 폐기 및 재활용은 자연 자원, 인류 건강, 환경을 보호하는 데 도움이 됩니다. 이 제품의 폐기 및 재활용에 대한 자세한 내용은 해당 지역의 지방자치단체, 폐기물 서비스 단체 또는 이 제품을 구입한 상점에 문의하십시오.

C형

충전기가 제공하는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 [0.5] 와트에서 최대 [6] 와트 사이여야 최대 충전 속도를 달성할 수 있습니다.
마이크는 음성 기능 전용입니다.

전파법(제47조의2)에 따른 전자파 흡수율 등급

1등급

본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다.

SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 www.rra.go.kr 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.

기기 명칭 : 특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)
제품명 : OPENFIT PRO 모델명 : SHOKZ T010
제조년월 : 하단 참조
제조자 : SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. 제조국 : 중국
인증자상호 : 샥즈코리아 주식회사(SHOKZ KOREA LIMITED)
정격 입력 전압 : 이어버드 : 5V ⎓ 200mA(L)
5V ⎓ 200mA(R)
충전케이스 : 5V ⎓ 1.3A

R-C-GGZ-T010
XU103579-25004
XU102304-25008

제품명: 전지
모델명 : 이어버드 : M84125X1
충전케이스 : M413045
정 격 : 이어버드 : 3.85Vdc, 90mAh
충전케이스 : 3.85Vdc, 820mAh
전 화 : 1661-6373 (shokz.co.kr)
수입자 : 샥즈코리아 주식회사(SHOKZ KOREA LIMITED) 제조국 : 중국
제조년월 : 시리얼번호 참조
(예: T010501 0039800 = 2025년 1째주 : 2025년 1월 제조)

BLUETOOTH® 사양
주파수 대역 2.4 GHz 대역(2.400 0 GHz - 2.4835 GHz)
무선주파수대역과 출력 무선 주파수: 2402 MHz - 2480 MHz, 출력: 3.0 mW
변조방식: BR/EDR:GFSK / π/4 DQPSK / 8DPSK;LE:GFSK
블루투스 버전: 6.1(BDR/EDR/BLE1M /BLE2M)

ภาษาไทย

การเก็บและดูแลรักษา

· ผลิตภัณฑ์นี้ควรเก็บไว้ในที่แห้งและเย็น โปรดทราบว่าประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์อยู่ภายใต้ช่วงอุณหภูมิตั้งแต่ 0°C ถึง 40°C

· เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากแหล่งความร้อน ก๊าซที่ติดไฟได้ และน้ำยากัดกร่อน/น้ำยาทำความสะอาดอื่นๆ หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับแสงอาทิตย์และการใช้งาน/วางในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเป็นเวลานาน

· หยุดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ทันทีหากเกิดความเสียหายกับชิ้นส่วนใดก็ตามหรือเกิดควัน ความร้อน หรือกลิ่นไหม้

· เอียร์บัดของผลิตภัณฑ์นี้มีฟังก์ชันการกันฝุ่นและน้ำระดับ IP55 ซึ่งใส่เล่นกีฬาและออกกำลังกายทางบกได้ แต่ไม่ได้กันน้ำโดยสมบูรณ์ อย่านำเอียร์บัดไปแช่ในน้ำ IP55 ไม่ใช่ระดับการปกป้องที่คงอยู่ถาวรและอาจเสื่อมลงได้จากสึกหรอตามปกติ

· เคสชาร์จของผลิตภัณฑ์นี้ไม่กันน้ำ อย่าให้เคสชาร์จสัมผัสกับของเหลวทุกชนิด

· ทำความสะอาดเอียร์บัดด้วยผ้าที่สะอาดและแห้ง

· หลังจากเก็บมาเป็นเวลานาน ให้ชาร์จก่อนใช้

การสูญเสียการได้ยินุ

· การฟังเสียงในระดับเสียงที่ดังเกินไปอาจทำให้เสียงผิดเพี้ยน และเพิ่มความเสี่ยงต่อความเสียหายและการสูญเสียการได้ยิน

· โปรดอย่าฟังเสียงที่ระดับเสียงสูงเป็นเวลานานๆ

แบตเตอรี่

ข้อควรระวัง

· การเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ประเภทที่ไม่ถูกต้องอาจเป็นอันตรายได้

· การกำจัดแบตเตอรี่ลงในกองไฟหรือเตาอบที่ร้อนจัด หรือการบดอัดหรือตัดแบตเตอรี่ด้วยเครื่องจักรอาจส่งผลให้เกิดการระเบิดได้

· การทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่มีอุณหภูมิสูงมากอาจส่งผลให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซที่ติดไฟได้
· หากแบตเตอรี่ที่อยู่ภายใต้แรงดันอากาศต่ำมากอาจส่งผลให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟ
· อย่าใช้แบตเตอรี่หากมีการขยายตัวอย่างเห็นได้ชัด

การชาร์จ

· ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเอียร์บัดแห้งสนิทก่อนนำกลับไปใส่เคสชาร์จ และดูแลพอร์ตชาร์จให้แห้งสนิทก่อนทำการชาร์จ
· เพื่อประสิทธิภาพและความปลอดภัยระหว่างการชาร์จ โปรดปฏิบัติตามข้อมูลจำเพาะด้านการชาร์จของผลิตภัณฑ์นี้อย่างเคร่งครัด และใช้เฉพาะอุปกรณ์ชาร์จที่สอดคล้องกับกฎหมายและข้อบังคับที่บังคับใช้ในประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้งาน และได้รับการรับรองจากหน่วยงานกำกับดูแลที่ได้รับการยอมรับ (เช่น CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR) การใช้อุปกรณ์ชาร์จที่ไม่ผ่านการรับรองหรือต่ำกว่ามาตรฐานอาจส่งผลให้เกิดการทำงานผิดพลาด ไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรืออันตรายร้ายแรงอื่นๆ
· เคสชาร์จทำงานด้วยแรงดันไฟฟ้า USB 5V ±5% มาตรฐาน ไม่ควรใช้แหล่งไฟฟ้าที่มีแรงดันไฟฟ้าสูงกว่านี้ เนื่องจากหูฟังอาจเกิดความเสียหายได้ การชาร์จโดยใช้สายชาร์จของบริษัทอื่นอาจส่งผลให้เวลาในการชาร์จนานขึ้น

การขับขี่ที่อันตรายี่

· โปรดทราบว่าการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ขณะขับรถหรือปั่นจักรยานอาจเป็นการละเมิดข้อบังคับในบางประเทศหรือภูมิภาค ตรวจสอบยืนยันและปฏิบัติตามกฎหมายจราจรและข้อบังคับต่างๆ ในพื้นที่ของคุณ และปรึกษากับฝ่ายกำกับดูแลในท้องถิ่น

การระคายเคืองผิว

· ผู้ใช้กลุ่มเล็กๆ จะมีปฏิกิริยาที่ผิดปกติต่อวัสดุที่เฉพาะเจาะจงบางชนิด การเผชิญกับสภาพแวดล้อมที่เฉพาะเจาะจงบางอย่างหรือการที่ผิวต้องสัมผัสกับสบู่ เหงื่อ ผลิตภัณฑ์ป้องกันรังสียูวี โลชั่น และสารที่อาจก่อให้เกิดการระคายเคืองชนิดอื่นๆ เป็นเวลานานอาจก่อให้เกิดอาการภูมิแพ้ได้
· โปรดอย่าสวมใส่ผลิตภัณฑ์กับอวัยวะใดก็ตามบนร่างกายที่มีอาการบาดเจ็บที่ผิวหนังเพื่อลดความเสี่ยงต่อการระคายเคืองผิว
· ถอดผลิตภัณฑ์ออกทันทีและปรึกษาแพทย์หากผิวหนังของคุณเกิดรอยแดง บวม คัน หรือมีอาการระคายเคืองในรูปแบบอื่นๆ

อันตรายจากการสำลัก

· ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ และอาจก่อให้เกิดอันตรายหากถูกกลืนลงไป เก็บเอียร์บัดและเคสชาร์จให้ไกลจากเด็กและสัตว์เลี้ยง ในกรณีที่เกิดการกลืนเข้าสู่ร่างกายโดยไม่ตั้งใจ โปรดขอความช่วยเหลือทางการแพทย์โดยทันที

สัญญาณรบกวนแม่เหล็กไฟฟ้า

· อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ไร้สาย (เช่น ในสนามบินและสถานพยาบาลในท้องถิ่น ฯลฯ) เพราะอาจส่งสัญญาณรบกวนอุปกรณ์ไฟฟ้าเครื่องอื่นๆ หรือก่อให้เกิดอันตรายในลักษณะอื่น
· อุปกรณ์ไฟฟ้าบางอย่างอาจทำงานล้มเหลวเนื่องจากสัญญาณรบกวนทางวิทยุที่มาจากผลิตภัณฑ์นี้ (เช่น อุปกรณ์ไฟฟ้าของยานยนต์บางชนิด) โปรดติดต่อผู้ผลิตของอุปกรณ์ไฟฟ้าเครื่องดังกล่าวเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม
· คลื่นวิทยุที่เกิดจากผลิตภัณฑ์นี้อาจส่งผลต่อการทำงานตามปกติของอุปกรณ์ทางการแพทย์บางอย่าง เช่น เครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ เครื่องกระตุกหัวใจ ประสาทหูเทียม เครื่องช่วยฟัง ฯลฯ หากคุณเป็นผู้ที่ใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ใดๆ เหล่านี้ โปรดปรึกษาแพทย์และผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์ชิ้นนั้นเกี่ยวกับข้อจำกัดในการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ และเก็บผลิตภัณฑ์ให้อยู่ในระยะที่ปลอดภัยจากอุปกรณ์ทางการแพทย์ หยุดใช้ผลิตภัณฑ์นี้หากคุณเชื่อว่ามีสัญญาณแทรกแซงเกิดขึ้นกับอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณ

หมายเหตุ

· การออกแบบและข้อมูลจำเพาะสามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า คุณสามารติดตามข้อมูลล่าสุดของผลิตภัณฑ์และบริษัทได้ที่ www.shokz.com

คำแถลงของผู้ผลิต

การรับประกัน: Shokz นำเสนอการรับประกันนาน 24 เดือนสำหรับผลิตภัณฑ์ใหม่ และการรับประกัน 12 เดือนสำหรับผลิตภัณฑ์แบบรีเฟอร์บิชในประเทศหรือภูมิภาคส่วนใหญ่ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการรับประกันในปัจจุบัน โปรดไปที่เว็บไซต์ของเรา: www.shokz.com หรือติดต่อผู้ขายของคุณ ตรวจสอบถึงการปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นทั้งหมดก่อนใช้ผลิตภัณฑ์นี้

คำแถลงของ Dolby

Dolby, Dolby Audio และสัญลักษณ์ตัว D สองตัวเป็นเครื่องหมายการค้าของ Dolby Laboratories Licensing Corporation ผลิตภายใต้การอนุญาตสิทธิจาก Dolby Laboratories ผลงานที่ไม่เผยแพร่และเป็นความลับ ลิขสิทธิ์ © 2020–2023 Dolby Laboratories สงวนลิขสิทธิ์

ประกาศจาก WEEE

โลโก้ WEEE นี้หมายถึงผลิตภัณฑ์นี้จะต้องไม่ถูกทิ้งเป็นขยะในครัวเรือน
และควรส่งไปยังสถานที่เก็บรวบรวมที่เหมาะสมเพื่อการรีไซเคิล
การกำจัดและการรีไซเคิลที่เหมาะสมจะช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ
สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้
โปรดติดต่อเทศบาลท้องถิ่น บริการกำจัด หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ประเภท-C

กำลังไฟที่ตัวชาร์จส่งออกจะต้องอยู่ระหว่างขั้นต่ำ [0.5] วัตต์ที่อุปกรณ์วิทยุต้องการ และสูงสุด [6] วัตต์เพื่อให้ได้ความเร็วในการชาร์จสูงสุด

ไมโครโฟนใช้สำหรับฟังก์ชันเสียงเท่านั้น

繁體中文

儲存與維護

· 耳機應存放在陰涼乾燥的地方。工作溫度為0~40°C。

· 請將產品遠離熱源、可燃氣體或其他清潔性/腐蝕性液體，避免長時間陽光直射及在高溫環境（如高溫車廂）下使用或存放。

· 如本產品任何組件出現損壞、冒煙、發熱或散發燒焦氣味，請立即停止使用。

· 本產品的耳機部分具備IP55防塵防濺水等級，適用於非水上運動和鍛煉，但不具備完全防水功能。請勿將耳機浸泡於水中。IP55等級並非永久性的防護等級，可能會因日常磨損而有所下降。

· 本產品的充電盒部分不具備防水功能。請勿讓充電盒接觸任何液體。

· 請使用柔軟乾布清潔耳機。

· 長時間存放後，使用前請重新充電。

聽力損傷

過高音量下聽音樂可能會損傷您的聽力，聲音也可能會失真。
請勿長時間收聽高音量

電池

注意

· 以錯誤型號的電池組更換，可能會使安全防護失效。

· 將電池組投入火中或加熱爐中，或對電池組進行機械擠壓或切割的處理可能導致爆炸。

· 將電池組放置在極高溫度環境中，可能導致爆炸或洩漏可燃液體或氣體。

· 電池組承受極低氣壓，可能導致爆炸或洩漏可燃液體或氣體。

· 若出現嚴重膨脹，請勿繼續使用。

充電

· 將耳機放入充電盒前請確保耳機乾燥，且充電前請保持充電接口乾燥。

·為確保產品在充電過程中的性能與使用安全，請嚴格按照本產品的充電規範，選用符合所在國家或地區相關法規要求，並經權威認證機構批准的充電器（例如 CCC、NRTL、UL、CSA、RCM、CE、VDE、UKCA、PSE、KC、CPSR 等）。使用未經認證或品質不合格的充電器可能導致設備故障、起火、觸電等嚴重安全隱患。
·充電盒使用標準5V±5% USB電壓。不建議使用電壓更高的電源為耳機充電。使用第三方充電線為充電盒充電可能會導致充電時間延長。

駕駛風險

請注意，在部分國家或地區，駕駛或騎行時使用本產品可能會違反當地法規。請查詢並遵守您所在地區的交通法規及相關法例，或諮詢當地監管機構。

皮膚刺激

· 少數人士可能會對特定材質產生特殊反應，當處於特定環境，或長期接觸肥皂、汗水、含有對皮膚存在潛在刺激性的物質或其他物質的防曬產品或防曬乳時，可能會引致皮膚過敏。
·為降低皮膚刺激風險，請勿在皮膚傷口位置佩戴本產品。
·如您的皮膚出現紅腫、痕癢或任何其他刺激反應，請立即停止佩戴本產品並諮詢醫生。

窒息風險

本產品內含電池，如誤吞會造成危險。請將耳機和充電盒放在遠離兒童及寵物的地方。如不慎誤吞，請立即求醫。

電磁干擾

·在明文規定禁止或不宜使用無線電裝置的場所（例如您所在地區的機場、醫療場所等），請勿使用本產品，否則會干擾其他電子裝置或導致其他危險。
·部分電子裝置可能會因本產品的無線電干擾而出現故障（例如部分汽車電子裝置）。請聯絡相關電子裝置製造商查詢詳情。
·本產品產生的無線電波可能會影響部分醫療裝置的正常運作，例如起搏儀、除顫儀、植入式耳蝸、助聽器等。如您使用了這些醫療裝置，請向您的醫生和醫療裝置製造商查詢使用本產品的限制條件，並讓本產品與醫療裝置保持安全距離。如您懷疑本產品正在干擾您的任何醫療裝置，請立即停用。

注意事項

設計與規格如有變更，恕不另行通知。有關公司及產品的最新資訊，請瀏覽www.shokz.com

製造商聲明

保養：Shokz在大部分國家/地區為新產品提供24個月的保養服務，並為翻新產品提供12個月的保養服務。有關當前保養條件的詳情，請瀏覽我們的網站www.shokz.com或聯絡購買商戶。
使用本產品前，請遵守相關國家/地區的具體規定。

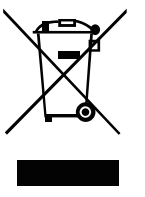
杜比聲明

本產品獲杜比實驗室授權製造。
Dolby、杜比、Dolby Audio及雙D標誌均為杜比實驗室特許公司的商標。未發表的保密作品。
版權所有2020-2023杜比實驗室。保留所有權利。

CE 宣告

CE符合性聲明
Shokz在此聲明本產品嚴格遵守2014/53/EU指令和其它適用歐盟指令要求中的基本要求和其它相關規定。您可以在以下網址找到完整的符合聲明：https://shokz.com/pages/policies. Shokz ‘s 的歐洲代表是Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, the Netherlands.

WEEE符合性聲明



此WEEE標誌意味著該產品不得作為家庭廢棄物丟棄，應交付給相關回收機構進行回收。正確的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康和環境。
關於本產品處理和回收的更多資訊，請聯繫當地政府、廢棄物處理服務機構或售出該產品的商店。

type-c 说明

充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小 [0.5] 瓦和最大 [6] 瓦之間，才能達到最大充電速度。

麥克風僅用於語音功能。

简体中文

存储与维护

· 耳机应当存放在阴凉干燥处。工作温度在0~40°C。

·请让产品远离热源、可燃气体或其他清洁性/腐蚀性液体，避免长时间的阳光暴晒，避免在高温下的汽车内部等高温场所使用或放置。

·如果本产品的任何部件受损、冒烟、发烫，或释放出烧焦的味道，请立即停止使用本产品。

· 本产品的耳机部分具有IP55等级的防尘防水溅，可用于非水上运动和锻炼,并不具有完全防水功能。请不要将耳机浸泡在水中。IP55等级不是一个永久性的防护等级，可能会因为正常的磨损而有所下降。

· 本产品的充电盒部分不具备防水功能。请不要将充电盒暴露在任何液体中。

· 请用柔软的干布清洁耳机。

· 长时间存放后，请在使用前再次充电。

听力损伤

过高音量下听音乐可能会损伤您的听力，声音也可能会失真。请勿长时间收听高音量。

电池

注意

·用错误型号的电池组替换，可能会使安全防护失效。

·将电池组投入火中或加热炉中，或对电池组进行机械挤压或切割的处理可能导致爆炸。

·将电池组放置在极高温度环境中，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。

·电池组承受极低气压，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。

·若出现严重鼓胀，请勿继续使用。

充电

·耳机放入充电盒前请确保耳机处于干燥状态，且充电前请保持充电口干燥。

·为确保产品在充电过程中的性能与使用安全，请严格按照本产品的充电规范，选用符合所在国家或地区相关法规要求，并经权威认证机构批准的充电器（例如 CCC、NRTL、UL、CSA、RCM、CE、VDE、UKCA、PSE、KC、CPSR 等）。使用未经认证或质量不合格的充电器可能导致设备故障、起火、触电等严重安全隐患。

·充电盒使用标准5V±5%USB电压。不建议使用电压较高的电源为耳机充电。使用第三方充电线为充电盒充电可能需要更长时间。

驾驶危险

请注意，在部分国家或地区，在驾驶或骑行时使用本产品可能会违反法规。请查询并遵守您所在地区的交通法规及相关法律法规，或咨询当地监管机构。

皮肤刺激

· 有少数人会对特定材质产生特殊反应，当暴露于特定环境下，或与肥皂、汗液、防紫外线产品或乳液等对皮肤有潜在刺激性物质及其他物质长期接触时，可能会引起皮肤过敏反应。

· 为减少皮肤刺激风险，请不要将产品穿戴在皮肤有伤的身体部位。

· 如果您的皮肤出现发红、肿胀、发痒或任何其他刺激反应，请您立即停止佩戴，并向医生咨询。

窒息危险

产品中包含电池，如果吞食会造成危险。请将耳机和充电盒放在远离儿童和宠物的地方。如果发生意外摄入，请立即寻求医疗帮助

电磁干扰

·有明文规定禁止或不宜使用无线设备的场所（例如，可能是您所在地区的机场、医疗场所等），请勿使用本产品，否则会干扰其它电子设备或导致其它危险。
·部分电子设备可能因本产品的无线电干扰而出现故障（如，部分汽车电子设备）。请联系该电子设备制造商咨询详细信息。
·本产品产生的无线电波可能会影响部分医疗设备的正常工作，如起搏器、除颤器、植入耳蜗、助听器等。若您使用了这些医疗设备，请向您的医师和医疗设备制造商咨询使用本产品的限制条件，并使本产品与医用设备保持一定的安全距离。如果您怀疑本产品正在干扰您的任何医疗设备，请停止使用。

注意

设计和规格若有变更，恕不另行通知。最新公司及产品信息，请访问www.shokz.com

制造商声明

保修：Shokz在多数国家或地区为新产品提供24个月的保修服务，为翻新品提供12个月的保修服务。有关当前的保修条件，请访问我们的网站：www.shokz.com 或联系向你出售产品的卖方。在产品投入使用前，请遵守相关国家或地区的具体规定

杜比声明

本产品经过杜比实验室的许可而制造。Dolby、杜比、Dolby Audio和双D符号是杜比实验室特许公司的商标。未发表的保密作品。版权所有2020-2023杜比实验室。保留所有权利。

WEEE符合性声明

此WEEE标志意味着该产品不得作为家庭废弃物丢弃，应交付给相关回收机构进行回收。正确的处理和回收有助于保护自然资源、人类健康和环境。关于本产品处理和回收的更多信息，请联系当地政府、废弃物处理服务机构或售出该产品的商店。

Type-C

充电器提供的功率必须在无线电设备所需的最小[0.5]瓦和最大 [6]瓦之间,才能实现最大的充电速度。
麦克风仅用于语音功能。

PAP
Paper Collection
Raccolta carta
Recogida de papel

ENGLISH

Storage and Maintenance
· This product should be stored in a cool and dry place. Please note that the product's performance is subject to a temperature range of 0°C to 40°C.
· Keep the product away from heat sources, combustible gases, and other cleaning/corrosive liquids. Avoid prolonged sun exposure and use/placement in any high-temperature location.
· Stop using the product immediately if any parts are damaged or produce smoke, heat, or a burning smell.
· The earbud part of this product has an IP55 dustproof and waterproof function, which allows for non-water sports and exercise but is not entirely waterproof. Do not immerse the earbuds in water. IP55 is not a permanent protection rating and may be degraded through normal wear and tear.
· The charging case of this product is not waterproof. Do not expose the charging case to any liquids.
· Clean the earbuds and charging case with a soft dry cloth.
· After prolonged storage, recharge before use

Hearing Loss
Listening to audio at excessive volumes may distort the sound and increase the risk of hearing damage over time.
Please do not listen to audio at a high volume for extended periods.

Battery
CAUTION:
· Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
· Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
· Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
· A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
· Do not use the battery if it is noticeably expanded.

Charging
· Ensure the earbuds are dry before placing them into the charging case and keep the charging port dry before charging.
· To ensure proper performance and safety during charging, please strictly follow the charging specifications of this product and use only chargers that comply with applicable laws and regulations in the country or region of use, and that are certified by recognized regulatory authorities (e.g., CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). The use of uncertified or substandard chargers may result in malfunction, fire, electric shock, or other serious safety hazards.
· The charging case operates with a standard 5V ±5% USB voltage. Using power sources with higher voltage is not recommended, as it may damage the earphones. Charging with third-party cables may result in longer charging times.

Dangerous Driving
· Note that using this product while driving or cycling may violate regulations in some countries or regions. Verify and comply with traffic laws and regulations in your area and consult with local regulators.

Skin Irritation
· A small number of people will have unusual reactions to specific materials. Exposure to a specific environment or long-term contact with soap, sweat, UV protection products, lotions, and other potentially irritating substances to the skin may cause allergic reactions.
· To reduce the risk of skin irritation, do not wear the product on any body part with skin injuries.
· Stop wearing the product immediately and consult your physician if your skin develops redness, swelling, itching, or any other irritating reaction.

Choking Hazard
· This product contains a battery, and may be hazardous if swallowed. Keep the earbuds and charging case away from children and pets. In case of accidental ingestion, seek immediate medical assistance.

Electromagnetic Interference
· Do not use this product in places where wireless devices are prohibited (such as in airports and local medical facilities, etc.), as it may interfere with other electronic devices or cause other hazards.
· Some electronic devices may fail due to radio interference from this product (e.g., some automotive electronic equipment). Please contact the manufacturer of such electronic devices for more information.
· Radio waves generated by this product may affect the regular operation of some medical devices, such as pacemakers, defibrillators, cochlear implants, hearing aids, etc. If you use any of these medical devices, consult your physician and medical device manufacturer about restrictions on using this product, and keep this product within a safe distance from medical devices. Stop using this product if you suspect interference with your medical devices.

Note
· Design and specifications are subject to change with out prior notice. For the latest company and product information, please visit www.shokz.com

Manufacturer's Statement
Warranty: Shokz offers a 24-month warranty on the new products and 12-month warranty on the refurbished products in most countries. For information on current warranties, visit our website: www.shokz.com or contact your seller. Ensure compliance with all local laws and regulations before using this product.

Dolby Statement
Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. All rights reserved.

FCC
FCC Caution
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC SAR
This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

FCC Declaration of Conformity
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's EU representative is Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands.

Directive 2014/53/EU radiation exposure statement:
This equipment complies with Directive 2014/53/EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the European Union market. These requirements set a SAR limit of 2w/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.
Resposible party (contact for FCC matters only): Shokz Technology Inc
3200 Gracie Kiltz Lane Suite 300, Austin, TX, USA (78758)
www.shokz.com

Industry Canada	CAN ICES (B)/NMB (B)
IC:31129-T010	CAN RSS-216/ CNR-216
Industry Canada	FCC ID:2BCD6-T010

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC SAR
This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

CE Declaration of Conformity
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's EU representative is Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands.

Directive 2014/53/EU radiation exposure statement:
This equipment complies with Directive 2014/53/EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by European Union market. These requirements set a SAR limit of 2w/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.
It is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by European Union market. The charging case is the power receiver which supplies the received energy to an earbud. It will be used in conjunction with the power transmitting part. This wireless charging device must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons, and as it evaluated at 20 cm with a typical WPT transmitter part, the highest RF exposure level as following:
E-field:0.094 V/m
H-field:0.064 A/m

Wireless Type	Frequency Range	Max. Transmit Power
for Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
for WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

UK Declaration of Conformity
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom's regulations. The complete declaration of conformity can be found at: https://shokz.com/pages/policies. Shokz's UK representative is Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands.

WEEE Declaration of Compliance
This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Type-C
The power delivered by the charger must be between min [0.5] Watts required by the radio equipment, and max [6] Watts in order to achieve the maximum charging speed.
The microphone is only for voice function.

Singapore

Australia/
New Zealand

Complies with IMDA Standards DA109274

FRANÇAIS

Rangement et entretien
· Ce produit doit être stocké dans un endroit frais et sec. Veuillez noter que les performances du produit sont soumises à une plage de température comprise entre 0 °C et 40°C.
· Conservez le produit à l'écart des sources de chaleur, des gaz combustibles et d'autres liquides nettoyants/corrosifs. Évitez une exposition prolongée au soleil et l'utilisation ou le rangement dans tout endroit à haute température.
· Cessez immédiatement d'utiliser ce produit si des pièces sont endommagées ou dégagent de la fumée, de la chaleur ou une odeur de brûlé.
· La partie écouteur de ce produit bénéficie d'une protection IP55. contre la poussière et l'eau, permettant une utilisation pour les activités sportives non aquatiques. Elle n'est toutefois pas entièrement étanche. Ne plongez pas les écouteurs dans l'eau. L'indice IP55 n'est pas un indice de protection permanent et peut se dégrader avec l'usure normale.
· Le boîtier de charge de ce produit n'est pas étanche. Ne pas exposer le boîtier de charge à des liquides.
· Nettoyer les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
· Après une longue période de non-utilisation, rechargez le produit avant de l'utiliser.

Dommages auditifs
L'écoute d'enregistrements audio à des volumes excessifs peut déformer le son et augmenter le risque de dommages et de pertes auditives. Veuillez ne pas écouter de contenus audio à un volume élevé trop longtemps.

Batterie
ATTENTION :
· Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut neutraliser

Singapore

Australia/
New Zealand

Complies with IMDA Standards DA109274

une mesure de sécurité.
· La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou encore l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, risque d'entraîner une explosion.
· L'exposition d'une batterie à un environnement extrêmement chaud risque d'entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
· L'exposition d'une batterie à une pression atmosphérique extrêmement faible risque d'entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
· N'utilisez pas la batterie si elle est visiblement gonflée par endroit.

Chargement
· Assurez-vous que les écouteurs sont secs avant de les placer dans le boîtier de charge, et que le port de charge est bien exempt d'humidité.
· Pour garantir des performances et une sécurité adéquates pendant le chargement, veuillez suivre strictement les spécifications de chargement de ce produit et utiliser uniquement des chargeurs conformes aux lois et réglementations applicables dans le pays ou la région d'utilisation, et qui sont certifiés par des autorités réglementaires reconnues (par ex., CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). L'utilisation de chargeurs non certifiés ou de qualité inférieure risque d'entraîner des dysfonctionnements, des incendies, des chocs électriques ou d'autres risques de sécurité graves.
· Le boîtier de charge fonctionne avec une tension USB standard de 5V V ±5 %. Il est déconseillé d'utiliser des sources d'alimentation avec une tension plus élevée, car cela pourrait endommager les écouteurs. L'utilisation de câbles tiers peut prolonger les temps de charge.

Conduite dangereuse
· Veuillez noter que l'utilisation de ce produit en conduisant ou en faisant du vélo peut contrevenir aux réglementations en vigueur dans certains pays ou certaines régions. Vérifiez et respectez le code de la route et les réglementations en vigueur dans votre région et consultez les autorités locales pour plus d'informations.

Irritation cutanée
· Un petit nombre de personnes peuvent avoir des réactions inhabituelles à certains matériaux. L'exposition à un environnement spécifique ou le contact prolongé avec du savon, de la sueur, des produits de protection contre les UV, des lotions et d'autres substances potentiellement irritantes peuvent provoquer des réactions allergiques cutanées.
· Pour réduire le risque d'irritation cutanée, ne portez pas le produit sur des parties du corps présentant des lésions cutanées.
· Cessez immédiatement de porter le produit et consultez votre médecin si votre peau présente des rougeurs, des gonflements, des

De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op: https://shokz.com/pages/policies. De EU-vertegenwoordiger van Shokz is Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederland.
Verklaring van stralingsblootstelling volgens Richtlijn 2014/53/EU:
Deze apparatuur voldoet aan de stralingslimieten die in Richtlijn 2014/53/EU zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving.De eindgebruiker moet de specifieke bedieningsinstructies volgen om tevolden aan de vereisten voor blootstelling aan radiofrequentie. Deze zender mag niet samen met een andere antennes of zenders wordengecolloceerd of gebruikt.
Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen die de blootgestelde Unie stelt aan de blootstelling aan radiogolven. De zender is eenmaximum SAR-limiet van 2W/kg gemiddeld over tien gram weefsel.Tijdens de certificering van het product voert een gebruik wanneer het op dejuiste wijze op het hoofd wordt gedragen, werd de hoogste SAR-waarde 0.177W/kg (1-g-onder deze norm gerapporteerd.
De opladaudioader met WPT (energie ontvangen):
Ontworpen om te voldoen aan de door de Europese Unie vastgestelde eisen voor blootstelling aan radiogolven. De opladaudioader ontvangt de stroom en geeft de ontvangen energie door aan een oordopje. De houder wordt samen met het onderdeel dat de energie overdraagt gebruikt. Deze draadeze oplader moet worden geplaatst op een afstand van ten minste 20 cm van personen. Onderstaand is het hoogste RF-blootstellingsniveau dat met een representatief WPT-zenderoplaadonderdeel op 20 cm is geëvalueerd:
E-veld:0.094 V/m
H-veld:0.064 A/m

Draadloos type	Frequentiebereik	Maximaal zendvermogen
voor Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
voor WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

WEEE-verklaring van conformiteit
Dit WEEE-logo betekent dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden weggegooid en dat het voor recycling bij een geschikte inzamelingsinrichting moet worden ingeleverd. Correcte verwijdering en recycling helpt de natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over verwijdering en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.
Type-C
Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [0.5] watt (vaak vereist door de radioapparatuur) en maximaal [6] watt liggen om de maximale opladaansnelheid te bereiken.
De microfoon is alleen voor spraakfunctionaliteit.

ESPAÑOL

Almacenamiento y mantenimiento
· Este producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco. Tenga en cuenta que el rendimiento del producto está garantizado dentro de un rango de temperaturas de 0 a 40 °C.
· Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, gases combustibles y otros líquidos corrosivos o de limpieza. Evite la exposición prolongada al sol y no lo utilice ni lo coloque en zonas con temperaturas elevadas.
· Deje de utilizar el producto de inmediato si alguna parte está dañada o si produce humo, calor u olor a quemado.
· La parte auricular de este producto tiene protección IP55 contra el polvo y las salpicaduras, por lo que puede usarlo para hacer deporte, excepto acuático. No sumerja los auriculares en agua. Tenga en cuenta que la protección IP55 no es permanente y puede deteriorarse con el uso habitual.
· El estuche de carga no es resistente al agua. No lo exponga a líquidos.
· Limpie los auriculares con un paño suave y seco.
· Si llevaba tiempo sin cargarse, recárguelo antes de volver a utilizarlos

Daño auditivo
Escuchar audio a volúmenes excesivos puede distorsionar el sonido y aumentar el riesgo de daño y pérdida de audición.
Por favor, no escuchen audio a un volumen demasiado alto durante periodos prolongados.

Batería
Advertencias
· Reemplazar una batería con un tipo incorrecto que puede vencer una protección.
· Tirar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, ya que puede provocar una explosión.
· Dejar una batería en un entorno con temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
· Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
· No use esta batería si está visiblemente hinchada.

Carga
· Asegúrese de que los auriculares estén completamente secos antes de colocarlos en el estuche y de que el puerto de carga esté seco antes de cargar.
· Para garantizar un rendimiento y una seguridad adecuados durante la

cargadora, siga estrictamente las especificaciones de carga de este producto y utilice únicamente cargadores que cumplan con las leyes y regulaciones aplicables en el país o región de uso, y que estén certificados por autoridades reguladoras reconocidas (p. ej., CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR). El uso de cargadores no certificados o de calidad inferior puede provocar un mal funcionamiento, un incendio, una descarga eléctrica u otros peligros graves para la seguridad.
· El estuche de carga funciona con una tensión USB estándar de 5 V ±5 %. Evite usar cargadores con un voltaje más alto, ya que podrían dañar los auriculares. La carga con cables de terceros puede hacer que se alarguen los tiempos de carga.

Conducción peligrosa
· Recuerde que el uso de este producto mientras conduce o monta en bicicleta podría estar prohibido en algunos países o regiones. Consulte la normativa de seguridad vial de su zona y cumpla todas las leyes.

Irritación de la piel
· Algunas personas pueden tener reacciones inusuales a ciertos materiales. El contacto prolongado con jabón, sudor, lociones, cremas solares o entornos específicos puede causar irritaciones o alergias.
· Para evitarlas, no utilice el producto en zonas de la piel con lesiones o irritaciones.
· Si nota enrojecimiento, picor, hinchazón u otra reacción, deje de usar el producto y consulte a su médico.

Riesgo de asfixia
· Este producto contiene una batería que puede ser peligrosa si se ingiere. Mantenga los auriculares y el estuche de carga lejos del alcance de niños y mascotas. Si alguien los ingiere por accidente, acuda al médico de inmediato.

Interferencias electromagnéticas
· No use este producto en zonas donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos (como en aeropuertos o instalaciones médicas), ya que podrían producirse interferencias con otros aparatos electrónicos o generar riesgos.
· Algunos dispositivos electrónicos (como ciertos sistemas electrónicos de coches) podrían no funcionar correctamente debido a interferencias de radio. Si tiene dudas, consulte con el fabricante del dispositivo en cuestión.
· Tenga en cuenta que las ondas de radio que emite este producto pueden afectar al funcionamiento normal de algunos dispositivos médicos, como marcapasos, desfibriladores, implantes cocleares o audífonos. Si usa alguno de estos dispositivos, consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo médico antes de utilizar este producto, y manténgalo siempre una distancia de seguridad. Si nota alguna interferencia, deje de usar el producto de inmediato.

Nota
· El diseño y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Para ver la información más actualizada sobre nuestros productos, visite www.shokz.com

Declaración del fabricante
Garantía: Shokz ofrece 24 meses de garantía para productos nuevos y 12 meses para productos reacondicionados en la mayoría de países o regiones. Para consultar la garantía actual, visite nuestro sitio web www.shokz.com o contacte con su distribuidor. Asegúrese de cumplir el producto, asegúrese de cumplir con las leyes y normativas locales.

Declaración de Dolby
Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales no publicadas. Copyright © 2020–2023 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

Declaración de CE
Declaración CE de conformidad
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53 / UE y todos los demás requisitos aplicables de la Directiva de la UE. La declaración de conformidad completa puede consultarse en: https://shokz.com/pages/policies. El representante de Shokz en la UE es Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Bajos.

Declaración de exposición a las radiaciones de Conformidad con la directiva 2014/53/UE:
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la Directiva 2014/53/UE para entornos no controlados. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para asegurar el cumplimiento de la exposición a RF. Este transmisor no se debe colocar ni
funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.El dispositivo portátil se ha diseñado para cumplir los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea. Los requisitos correspondientes establecen que el límite del SAR es de 2 W/kg de media sobre diez gramos de tejido. El valor SAR más alto notificado de conformidad con este estándar durante la certificación del producto para su uso puesto en la cabeza es 0.177w/kg 10-g.
El estuche de carga con WPT (recepción de energía):
se ha diseñado para cumplir los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea. El estuche de carga es el receptor de energía que suministra la energía recibida a un auricular. Se usará en conjunto con la parte que transmite la energía. Esta carga inalámbrica debe instalarse para proporcionar una

한국어

보관 방법 및 주의 사항
· 본 제품은 서늘하고 건조한 장소에 보관하세요. 사용 및 보관 시 권장 온도는 0°C~40°C이며, 이 범위에서 최적의 성능을 발휘합니다.
· 제품의 열원, 가연성 가스, 세정용 화학액, 부식성 액체와 접촉하지 않도록 주의하세요.
또한, 자외선에 장시간 노출되거나 고온 환경에서 사용 및 보관도 피해 주세요.
· 제품에 손상이 있거나 연기, 열 또는 타는 냄새가 나는 경우 즉시 사용을 중단하세요.
· 본 제품의 이어버드 부분은 IP55 등급을 갖추고 있어 방진 및 방수가 가능하므로 수영을 제외한 일반 운동 시 사용하실 수 있습니다. 그러나 완전 방수 제품은 아닙니다. 이어버드를 물에 담그지 마세요. IP55는 영구적인 보안 등급이 아니며 일반 마모로 인해 성능이 저하될 수 있습니다.
· 본 제품의 충전 케이스는 방수 기능이 없으므로, 액체에 접촉을 피해 주세요.
· 이어버드는 부드럽고 마른 천으로 닦아주세요.
· 장시간 사용하지 않은 경우, 사용 전에 반드시 충전하세요.

청각 손상
과도한 볼륨으로 오디오를 재생하면 음질을 왜곡하고 시간이 지남에 따라 청각 손상 위험을 증가시킬 수 있습니다.
· 장시간 과도한 볼륨으로 오디오를 재생하지 마세요.

배터리
주의사항:
· 잘못된 유형의 배터리로 교체 시 안전 장치를 무력화 할 수 있습니다.
· 배터리를 불이나 뜨거운 오븐에 넣거나 배터리를 기계적으로 압착하거나 절단하면 폭발이 일어날 수 있습니다.
· 배터리를 극도로 높은 기압 환경에 두면 폭발이나 인화성 액체 또는 가스 누출이 생길 수 있습니다.
· 배터리가 눈에 띄게 팽창한 경우에는 사용하지 마십시오.

충전
· 이어버드를 충전 케이스에 넣기 전, 제품 및 충전 포트에 물기가 없는지 확인하세요.
· 충전 중 제품 안전을 보장하기 위해, 반드시 본 제품의 충전 사양을 엄격히 준수하고, 현지 국가 또는 지역의 관련 법률 및 규정을 준수하는 인증(예: CCC, NRTL, UL, CSA, RCM, CE, VDE, UKCA, PSE, KC, CPSR)을 받은 충전기만 사용하세요. 인증되지 않았거나 품질이 낮은 충전기를 사용하면 오작동, 화재, 감전 등 심각한 안전 위험이 발생할 수 있습니다.
· 충전 케이스는 표준 5V ±5% USB 전압으로 작동합니다. 제품 손상 방지를 위해 고전압 충전기 사용은 권장하지 않습니다. 타사 케이블로 충전하면 충전 시간이 더 오래 걸릴 수 있습니다.

안전 운전 주의
· 일부 국가 또는 지역에서는 운전 중 이어버드 착용이 법에 위반될 수 있습니다. 현지 교통 법규를 준수하고 주의하세요.

피부 자극
· 소수의 사람은 특정 재질에 대해 예기치 않은 반응이 나타날 수 있습니다. 비누, 땀, 자외선 차단제, 로션 등 피부에 자극을 줄 수 있는 물질이나 특정 환경에 장시간 노출될 경우 알레르기 반응이 일어날 수 있습니다.
· 피부 자극을 예방하기 위해 상처 부위에는 제품을 착용하지 마시기 바랍니다.
· 피부에 자극 증상(발적, 부기, 가려움 등)이 나타날 경우 즉시 사용을 중단하시고, 의사와 상담하시기 바랍니다.

심각 사고 주의
· 본 제품에는 배터리가 내장되어 있어 삼킬 경우 위험할 수 있습니다.
이어버드와 충전 케이스는 어린이와 반려동물이 닿지 않는 곳에 보관하시기 바라며, 만약 삼수 삼킬경우 경우 즉시 가까운 의료 기관에 방문하여 도움을 받으시기 바랍니다.

전자파 간섭
· 본 제품은 무선 기기 사용이 금지된 장소(예: 공항, 병원 등)에서는 사용을 자제해 주시기 바라며, 이로 인해 다른 전자 기기에 간섭을 유발할 수 있습니다.
· 일부 전자 기기는 본 제품에서 발생하는 전파 간섭으로 인해 오작동할 수 있습니다(예: 일부 차량용 전자 장비 등). 자세한 정보는 해당 전자 기기 제조사에 문의해 주세요.

· 본 제품에서 발생하는 전파는 심장박동기, 제세동기, 인공와우, 보청기 등 일부 의료 기기의 정상적인 작동에 영향을 줄 수 있습니다.
· 의료 기기를 사용 중인 경우, 본 제품을 사용하기 전에 반드시 담당 의사나 해당 기기 제조사에 문의하여 사용 제한 여부를 확인하시기 바랍니다.
· 전파 간섭이 의심되는 경우, 즉시 제품 사용을 중단하고 안전하게 조치를 취하시기 바랍니다.

충전 사양
· 제품의 디자인 및 사양은 사전 고지 없이 변경될 수 있으며, 최신 제품 정보 및 매뉴얼은 www.shokz.com에서 확인하실 수 있습니다.

제조사 고지
보증 정책:
Shokz는 대부분의 국가 또는 지역에서 신제품에 대해 24개월, 리퍼 제품에 대해 12개월의 보증 기간을 제공합니다. 자세한 보증 정책은 www.shokz.com에서 확인하시거나 구매처에 문의하시기 바랍니다. 본 제품을 사용하기 전에 현재 적용 중인 법률 및 규정을 준수하시기 바랍니다.

돌비 관련 고지
Dolby, 돌비 오디오, 그리고 더블 D 로고는 Dolby Laboratories Licensing Corporation의 상표입니다. 돌비 연구소의 라이선스에 따라 제조되었습니다. 기밀 미발행 작품. 저작권 © 2020-2023 Dolby Laboratories. 판권 소유.

FCC 안내
FCC 준수 이 제품의 일대 변경/개조를 허가받지 않 되며,제품 및 권한 회수할 수 있습니다. 이 장치는 FCC 규칙 제 15 부를 준수합니다. 작동은 다음 두 가지 조건에 따라 이루어집니다:
(1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않을 수 있으며, (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 모든 간섭을 수용해야 합니다.

IC SAR
이 장비는 통제되지 않는 환경에 대한 ISED 방사선 노출 한도를 준수합니다. 최종 사용자는 RF 노출 준수를 위한 특정 작동 지침을 따라야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치되거나 작동해서는 안 됩니다. 휴대용 장치는 ISED에서 설정한 방사선 노출 요구 사항을 충족하도록 설계되었습니다. 이 표준은 조직 1g 당 평균 1.6W/kg의 SAR 한도를 설정합니다. 제품 인증 중 이 표준에 따라 보고된 최고 SAR 값은 0.177w/kg 10-g 입니다. 머리에 올바르게 착용할 때 사용하기 위한 것입니다.

FCC 적합성 선언
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD.는 이 제품이 2014/53/EU 지침 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침 요구 사항을 준수함을 선언합니다. 전체 적합성 선언은 다음에서 확인할 수 있습니다: https://shokz.com/pages/policies. Shokz의 EU 대리점은 Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands입니다.

2014/53/EU 방사선 노출 성명:
이 장비는 통제되지 않는 환경에 대한 EU 방사선 노출 한도를 준수합니다. 최종 사용자는 RF 노출 준수를 위한 특정 작동 지침을 따라야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치되거나 작동해서는 안 됩니다. 휴대용 장치는 유럽 연합 시장에서 설정한 무선 주파수 노출 요구 사항을 충족하도록 설계되었습니다. 이 요구 사항은 10g 조직에 대해 평균 2W/kg의 SAR 한도를 설정합니다. 제품 인증 중 이 표준에 따라 보고된 최고 SAR 값은 0.177w/kg 10-g 입니다. 머리에 올바르게 착용할 때 사용하기 위한 것입니다.
책임 당사자(FCC 문제만 해당): Shokz Technology Inc
3200 Gracie Kiltz Lane Suite 300, Austin, TX, USA (78758)
www.shokz.com

Industry Canada	CAN ICES (B)/NMB (B)
IC:31129-T010	CAN RSS-216/ CNR-216
Industry Canada	FCC ID:2BCD6-T010

이 장치에는 캐나다 혁신, 과학 및 경제 개발부의 면허 면제 RSS(들)를 준수하는 면허 면제 송신기/수신기가 포함되어 있습니다. 작동은 다음 두 가지 조건에 따라 이루어집니다:
(1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않을 수 있으며, (2) 이 장치는 장치의 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 모든 간섭을 수용해야 합니다.

IC SAR
이 장비는 통제되지 않는 환경에 대한 ISED 방사선 노출 한도를 준수합니다. 최종 사용자는 RF 노출 준수를 위한 특정 작동 지침을 따라야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치되거나 작동해서는 안 됩니다.
휴대용 장치는 ISED에서 설정한 방사선 노출 요구 사항을 충족하도록 설계되었습니다. 이 표준은 조직 1g 당 평균 1.6W/kg의 SAR 한도를 설정합니다. 제품 인증 중 이 표준에 따라 보고된 최고 SAR 값은 0.177w/kg 10-g 입니다. 머리에 올바르게 착용할 때 사용하기 위한 것입니다.

CE 적합성 선언
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD.는 이 제품이 2014/53/EU 지침 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침 요구 사항을 준수함을 선언합니다. 전체 적합성 선언은 다음에서 확인할 수 있습니다: https://shokz.com/pages/policies. Shokz의 EU 대리점은 Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands입니다.

2014/53/EU 방사선 노출 성명:
이 장비는 통제되지 않는 환경에 대한 EU 방사선 노출 한도를 준수합니다. 최종 사용자는 RF 노출 준수를 위한 특정 작동 지침을 따라야 합니다. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치되거나 작동해서는 안 됩니다. 휴대용 장치는 유럽 연합 시장에서 설정한 무선 주파수 노출 요구 사항을 충족하도록 설계되었습니다. 이 요구 사항은 10g 조직에 대해 평균 2W/kg의 SAR 한도를 설정합니다. 제품 인증 중 이 표준에 따라 보고된 최고 SAR 값은 0.177w/kg 10-g 입니다. 머리에 올바르게 착용할 때 사용하기 위한 것입니다.
충전 케이스는 전력 수신기로 수신한 에너지를 이어버드에 공급합니다. 전력 송신 부품과 함께 사용됩니다. 이 무선 충전 장치는 모든 사람으로부터 최소 20cm의 이격 거리를 확보하도록 설치해야 하며, 20cm에서 평가한 일반적인 WPT 송신기 부품을 사용하여 평가한 최고 RF 노출 수준은 다음과 같습니다:
E-field:0.094 V/m
H-field:0.064 A/m

Wireless-Typ	Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
für Bluetooth	2402-2480MHz	12 dBm(EIRP)
für WPT	111-148.5 kHz	13.78 dBμA/m@3m

UK 적합성 선언
SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD.는 이 제품이 영국의 필수 요구 사항 및 기타 모든 적용 가능한 영국 규정을 준수함을 선언합니다. 전체 적합성 선언은 다음에서 확인할 수 있습니다: https://shokz.com/pages/policies. Shokz의 UK 대리점은 Shokz Euro B.V.,Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands입니다.

WEEE 준수 선언
이 WEEE 로고는 이 제품을 생활 폐기물로 버려서는 안 되며, 재활용을 위해 적합한 수거 시설에 반납해야 함을 의미합니다. 적절한 폐기 및 재활용은 천연 자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 도움이 됩니다. 이 제품의 재활용 및 폐기에 대한 자세한 내용은 해당 지역의 지방자치단체, 폐기물 서비스 단체 또는 이 제품을 구입한 상점에 문의하십시오.

Type-C
충전기가 제공한 전력은 무선 장비에 필요한 최소 [0.5] 와트에서 최대 [6] 와트 사이여야 최대 충전 속도를 달성할 수 있습니다.
마이크는 음성 기능만 지원합니다.

Singapore

Australia/
New Zealand

Complies with IMDA Standards DA109274

DANSK

Opbevaring og vedligeholdelse
· Dette produkt skal opbevares på et køligt og tørt sted. Bemærk, at produktets ydeevne gælder i temperaturområdet fra 0 til 40 °C.
· Hold produktet væk fra varmekilder, brændbare gasser samt rengøringsmidler og ætsende væsker. Undgå at udsætte det for sollys i længere tid samt brug/placering på steder med høje temperaturer.
· Hold øjeblikkeligt op med at bruge produkt, hvis nogen dele er beskadigede eller udfører ryg, varme eller brændt lugt.
· Ørestykkedelen af dette produkt er IP55-klassificeret for støv- og vandtæthed, hvilket tillader sport